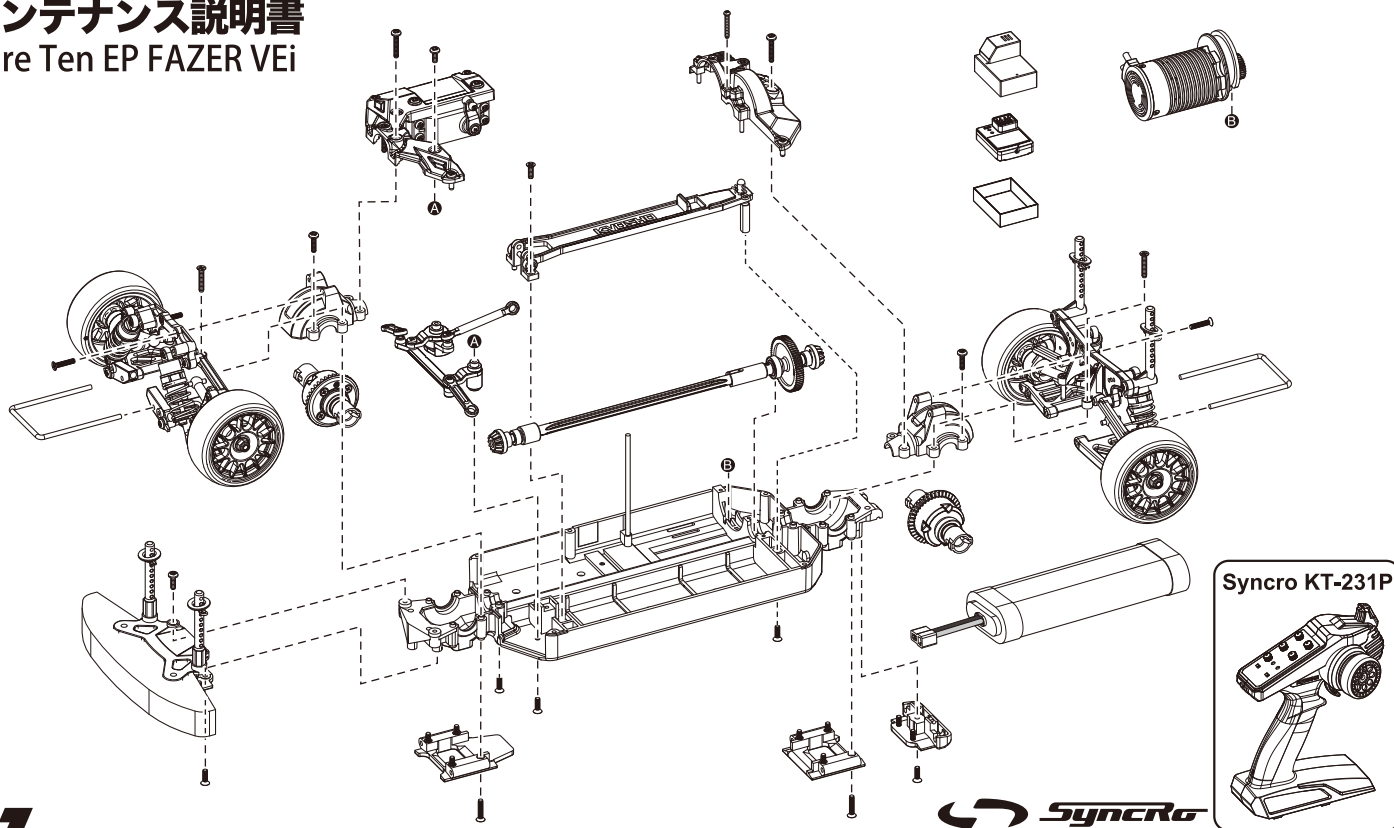


※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。
Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly.
Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch!
Veuillez attentivement lire les instructions avant l'emploi!
Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de comenzar el montaje



FAZER^{VEi}

メンテナンス説明書 Pure Ten EP FAZER VEi



MAINTENANCE MANUAL

1:10 Scale Electric Powered 4WD Touring Car / Fazer VEi Series

- 本紙は組立て順に説明してあります。メンテナンスやパーツの交換の際に参考にしてください。メンテナンスや組立ての不慣れな方は、お買い求めの販売店もしくは当社ユーザー相談室までお問い合わせください。
- This instruction manual follows the model's order of assembly. Please keep and refer to this manual for maintenance or when replacing parts. Users unfamiliar with maintaining and assembling this model should contact their Kyosho distributor or hobby shop.
- Diese Bauanleitung beschreibt die Montage des Modells. Bewahren Sie diese Dokumentation unbedingt fuer Ersatzteilbestellungen oder Reparaturen am Modell auf. Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhaendler oder direkt an KYOSHO Deutschland.
- Cette notice décrit les différentes phases de montage et de maintenance du modèle. Pour les utilisateurs peu familier avec le modélisme, en cas de doute ou de problème, contacter votre revendeur afin d'obtenir les conseils d'un spécialiste.
- Este manual de instrucciones explica los pasos de montaje del modelo. Por favor conserve este manual siempre a mano para realizar un correcto mantenimiento y consultar la lista de piezas a la hora de cambiar algún repuesto.
- メンテナンスやパーツ交換の際は、ビスや部品を無くさないように気を付けてください。
- Take care not to lose parts or screws etc. when performing maintenance or replacing parts.
- Achten Sie darauf, dass Sie keine Teile oder Schrauben waehrend der Montage am Modell verlieren.
- Faire attention de ne pas perdre de vis ou autres petites pièces du châssis ... En cas de perte, les remplacer immédiatement.
- Tenga precaución de no perder ninguna pieza a la hora de realizar el mantenimiento o de cambiar algún repuesto.

※製品改良のため、予告なく仕様を変更する場合があります。*Specifications are subject to change without prior notice! *Technische Änderungen sind ohne vorherige Ankündigungen möglich!

*Les spécifications peuvent changer sans préavis! *El fabricante puede modificar los kits sin previo aviso

© Copyright 2015 KYOSHO CORPORATION / 禁無断転載複製
34051/34052-MM01

(和英独仏西)

No.34051/34052

他にそろえる物 / ITEMS REQUIRED FOR OPERATION
DAS NOTWENDIGE ZUBEHÖR / MATÉRIEL NÉCESSAIRE / PARA SU FUNCIONAMIENTO

組立てに必要な工具

Tools required
Die notwendigen Werkzeuge
Les outils utilisés
Herramientas necesarias

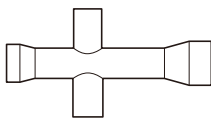
キットに入っている工具

TOOLS INCLUDED / GELIEFERTE WERKZEUGE
OUTILS FOURNIS / HERRAMIENTAS INCLUIDAS

■ 六角レンチ (1.5mm)
Hex wrench (1.5mm)
Sechskantschlüssel (1.5mm)
Clé allen (1.5mm)
Llaves allen (1.5mm)



■ 十字レンチ (小)
Cross Wrench (small)
Kreuzschlüssel (klein)
Clé en croix (petit)
Llave de cruz (Pequeña)



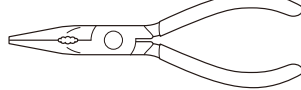
一般的な工具

TOOLS / Werkzeug
OUTILS / HERRAMIENTAS

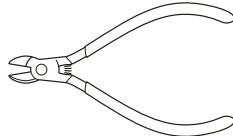
■ +ドライバー (大、中、小)
Phillips screwdrivers (sizes: L, M, S)
Kreuzschlitzschraubendreher
Tournevis cruciforme
Destornilladores Phillips



■ ラジオペンチ
Needle Nose Pliers
Flachzange
Pinces plates
Alicates de punta fina



■ ニッパー
Wire Cutters
Seitenschneider
Pince coupante
Alicate cortacables



■ カッターナイフ
Sharp Hobby Knife
Scharfes Bastelmesser
Cutter
Cuchilla de Hobby



注意

使用する工具の取扱いには、十分注意してください。
CAUTION: Handle tools carefully!
WICHTIG: Gehen Sie vorsichtig mit Werkzeugen um!
IMPORTANT: Maniez les outils avec prudence!
AVISO: Maneje las herramientas cuidadosamente!

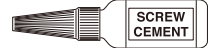
アクセサリ

ACCESSORIES / Zubehör
ACCESSOIRES / ACCESORIOS

No.96154
KYOSHO スペシャルグルー
KYOSHO Special Glue
瞬間接着剤
Instant Glue / Sekundenkleber
Colle cyanoacrylate / Pegamento instantáneo

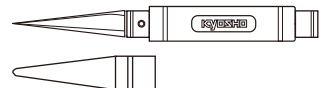


■ ネジロック剤
Screw Cement / Schraubensicherung
Frein filet / Fijatornillos



No.96178
ロックタイト (中強度/10cc)
Loctite (Medium Strength / 10cc)
Loctite (mittelstark / 10ml)
Loctite (Moyenne / 10cc)
Loctite (Medio / 10cc)

No.36219P
SP ナイフエッジリーマー
SP KNIFE EDGE REAMER
REIBAHLE
ALESOIR SPECIAL
HERRAMIENTA TALADRO CARROCERIA



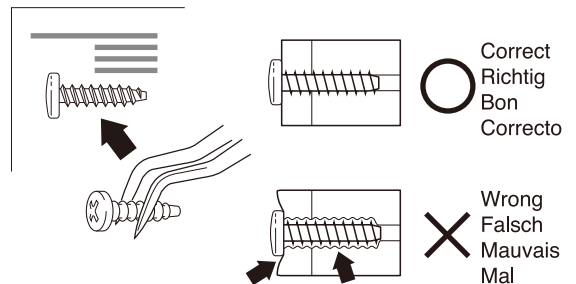
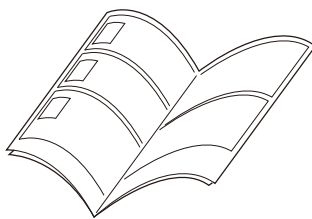
下穴加工が不要で、直接1~15mmの穴あけができる工具です。
No need to pre-drill! Drills neat 1~15mm holes directly!
Unerlässlich, nützlich! Diese Ahle bohrt Ihnen 1~15mm
Löcher, einfach und sauber!
Un must! Permet de faire des trous de 1~15mm sans
effort! Idéal pour les carrosseries.
Perfora agujeros desde 1 a 15mm.

組立て前の注意 (1) / BEFORE YOU BEGIN(1)
BEVOR SIE BEGINNEN(1) / AVANT DE COMMENCER(1) / ANTES DE EMPEZAR(1)

1

組立ての前に下記のことに注意してください。

- この説明書を良く読み、構造を理解する。
- キットの内容を確認する。
※万一不良、不足がありましたら、お買い求めの販売店か、当社「ユーザー相談室」までご連絡ください。
- 小さな部品の形やサイズを間違えないようにする。図を参考にして確認しながら組立てる。
- TPビスを締めるときは・・・
締めこみが固くても部品が固定されるまで締めてください。
ただし、部品が変形するまで締めるとビスがきかなくなりま。



Before assembling, please read the following carefully:

- First, read this instruction manual and familiarise yourself with the model's construction.
- Check the kit contents. Should any parts be missing, contact the retail shop from where the model was purchased.
- Compare nuts, bolts, screws, etc to the "Actual Size" drawings on each page before fitting to ensure that you are installing the correct parts.
- Tighten Self tapping (TP) screws into parts until you have a secure attachment. However, be careful not to overly tighten TP screws as the threads may be damaged.

Lesen Sie folgendes vor dem Zusammenbau aufmerksam durch:

- Lesen Sie zuerst die Bauanleitung ganz durch und verstehen Sie den Aufbau Ihres Modells.
- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt.
Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich direkt an Ihren Fachhändler oder an den Kyosho-Vertreiber in Ihrem Land.
- Verwechseln Sie Schrauben sowie kleine Bauteile nicht! Vergleichen Sie sie vor dem Einbau mit den Darstellungen in Originalgröße in den Baustufen.
- Beachten Sie beim Festziehen einer Treibschraube folgendes:
Schrauben Sie solange, bis das anzubringende Teil sicher und fest sitzt. Achten Sie jedoch darauf, daß Sie den Gewindegang im Material nicht überdrehen!

Avant l'assemblage, veuillez lire les points suivants attentivement:

- Lisez d'abord complètement cette notice; ainsi vous aurez un aperçu du déroulement et pourrez mieux vous orienter.
- Vérifiez ensuite le contenu du kit.
Si jamais il y a des pièces manquantes, adressez-vous directement à votre magasin spécialisé ou au distributeur Kyosho dans votre pays.
- Ne confondez pas les vis et les petites pièces! Vérifiez-les à l'aide des illustrations dans chaque page de montage, puis assemblez les.
- Lorsque vous serrez une vis autotaraudeuse:
Serrez jusqu'à ce que la pièce à monter soit bien installée. Pourtant, veillez à ne pas trop la serrer puisque vous risquez d'abîmer le filet dans la pièce.

Antes de comenzar el montaje, lea atentamente lo siguiente:

- Lea, en primer lugar, este manual para obtener una idea general.
- Compruebe la conformidad de todas las piezas.
Si faltara alguna pieza, contacte con la tienda donde lo adquirió.
No se admitirán reclamaciones en modelos en proceso de montaje.
- Antes de colocar las piezas y tornillos, asegurese mirando la tabla en cada paso.
- A la hora de apretar Tornillos Autorroscantes(TP):
Apriételes firmemente en la pieza donde corresponda.
No intente apretarlos demasiado, ya que podrían deformar la pieza.

組立て前の注意 (2) / BEFORE YOU BEGIN(2) BEVOR SIE BEGINNEN(2) / AVANT DE COMMENCER(2) / ANTES DE EMPEZAR(2)

2 キットには、形や長さが違うビスや小物部品が多く入っています。説明書には原寸図がありますので確認してから組立ててください。

This kit contains screws and hardware in different metric sizes and shapes. Before using them, check the screws on the true-to-scale diagrams on the left side in each assembly step.

Dieses Kit enthält Schrauben und Teile in unterschiedlichen metrischen Größen und Formen. Vor der Montage sollten diese während jedes Bauschritts mit den maßstabsgetreuen Schaubildern auf der linken Seite verglichen werden.

Ce kit contient des vis et des pièces de différentes tailles et formes. Avant de les utiliser, vérifiez les vis sur les dessins à échelle réelle à gauche de chaque étape de montage.

Este juego contiene tornillos y hardware en diferente tamaño metrico y formas. Antes de utilizarlos, verifique los tornillos en el verdadero escalor esquemas en el lado izquierdo en cada paso de la asemblea.

●ビスの種類 / SCREWS Schrauben / VIS / TORNILLOS

ビス

Screw

LK Schraube

Vis

Tornillo



キャップビス

Cap Screw

Inbusschraube

Vis

Tornillo allen



サラビス

Flat Head (F/H) Screw

SK Schraube

Vis F/H

Tornillo F/H



TPビス

Self-tapping (TP) Screw

LK Treibschra

Vis TP

Tornillo TP



TPサラビス

TP F/H Screw

SK Treibschraube

Vis TP F/H

Tornillo TP F/H



セットビス

Set Screw

Gewindestift

Vis BTR

Prisionero



●小物部品のサイズ例 / OTHER HARDWARE Andere Teile / AUTRES / OTROS ACCESORIOS

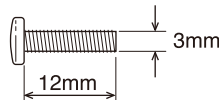
3x12mm ビス

Screw

LK Schraube

Vis 3x12mm

Tornillo 3x12mm



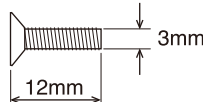
3x12mm サラビス

F/H Screw

SK Schraube

Vis F/H 3x12mm

Tornillo 3x12mm F/H



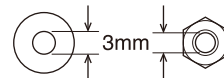
3mm ワッシャー・ナット

Washer · Nut

Scheibe · Mutter

Rondelle · Ecrou

Arandela · Tuerca



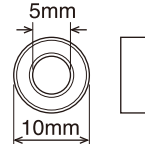
5x10mm メタル・ベアリング

Metal Bushing · Ball Bearing

Lager · Kugellager

Bague Métal · Roulements à billes

Casquillo Metálico · Rodamiento



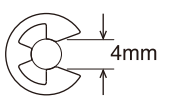
E4 エリング

E-ring

E-Ring E4

Clips 4mm

Clip E4



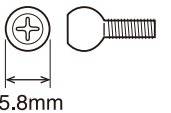
5.8mm ピロボール

Pillow Ball

Kugelschraube

Rotule 5.8mm

Rótula 5.8mm



3 説明書の見かた

How to read the instruction manual:

So funktioniert die Bauanleitung:

Comment lire les instruction:

Cómo leer el manual de instrucciones:

(説明例 Example) (Exemple Beispiel Ejemplo)

A: この項目で組立てるおおよその場所。

B: 小物部品の名前、原寸図、使用数。

C: キット内の部品は、ビス類を除いてキーNo.が付けられています。スペアパーツを購入する時はキーNo.を参照してください。

D: 説明書内では多くのマークが使用されています。マークに注意して組立てを進めてください。マークの説明は、各ページの下にあります。

A: Gives the name of the part being made and the serial number of steps for assembling.

B: Details the key-number of parts, actual-size drawings and quantity of parts to use.

C: All parts, except screws, are identified by key Numbers. When purchasing part parts, identify the key number of the part required and cross reference this to the Spare Parts page, which shows the purchasable spare parts and the key numbers contained within.

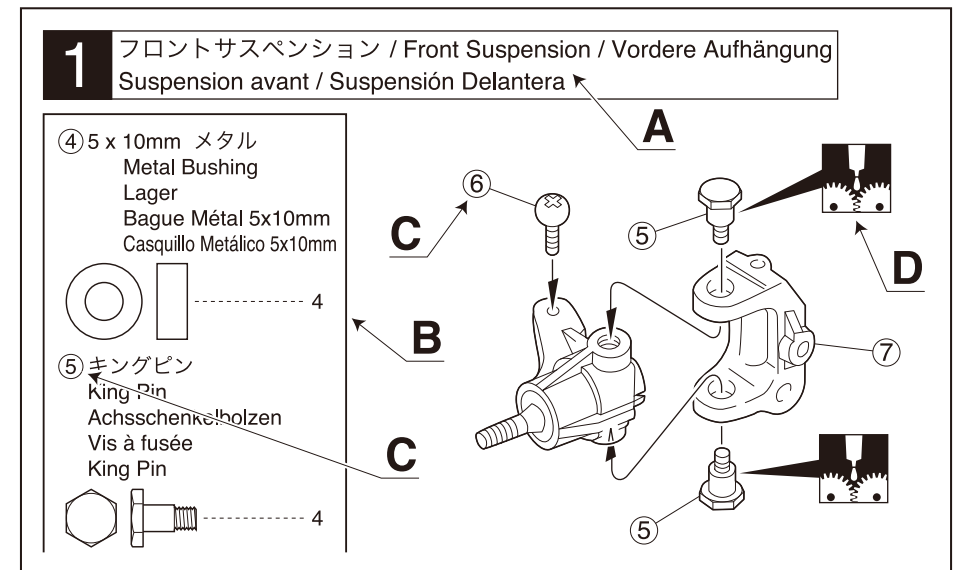
D: This instruction manual uses several symbols. Pay careful attention to them during construction. Details are given at the bottom of each page.

A: Die Nummer der Baustufe sowie das zu bauende Teil werden angegeben.

B: Teilenummer, Teilename, Darstellung in Originalgröße und Anzahl.

C: Die Teilenummer stellt den Bezug zu unserer Bestellnummer her. Am Ende der Bauanleitung finden Sie eine Ersatzteilliste, die zu der Teilenummer die entsprechende Bestellnummer liefert.

D: Diese Bauanleitung verwendet verschiedene Piktogramme, deren Bedeutungen unten auf jeder Seite erklärt werden.



A: Numéro de la plage de montage et le nom de la pièce à assembler.

B: Numéro de référence de la pièce, nom, illustration en grandeur réelle et quantité utilisée.

C: Toutes les pièces, exceptées les vis, sont identifiées par un numéro de référence. Pour l'achat de pièces de rechange, trouvez ce numéro dans la liste pour pièces de rechange à la fin de cette notice. Toute à la gauche de cette même liste, vous trouverez ainsi le numéro de commande correspondant.

D: Cette notice utilise des icônes dans les plages de montage. Référez-vous au bas de chaque page pour savoir leur signification.

A: Indica el número del Paso y la Parte a ser montada.

B: Número, Nombre de la Pieza, Dibujo a escala real, Cantidad utilizada.

C: Todas las piezas, excepto los tornillos vienen identificadas por un número. Para comprarlas por separado, mire el número en la lista de piezas y apunte la referencia de la columna izquierda.

D: Este manual de instrucciones utiliza diversos símbolos. Téngalos en cuenta durante el montaje.

組立て前の注意 (3) / BEFORE YOU BEGIN(3)
BEVOR SIE BEGINNEN(3) / AVANT DE COMMENCER(3) / ANTES DE EMPEZAR(3)

4

説明書に使われているマーク
Symbols used throughout the instruction manual, comprise:

Erklärung zu den Symbolen in dieser Anleitung
Liste des symboles à respecter lors du montage:
Pictogramas utilizados en este manual de instrucciones



瞬間接着剤で接着する。
Apply instant glue (CA glue, super glue).
Verwenden Sie Sekundenkleber.
Collez avec de la colle cyanoacrylate.
Aplique pegamento cianocrilato



左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.



ゴム系接着剤で接着する。
Apply rubber type glue.
Gummikleber.
Collez avec de la colle a caoutchouc.
Aplicar cola de contacto.



ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquer du frein filet.
Aplique liquido fijatornillos.



2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.



グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.

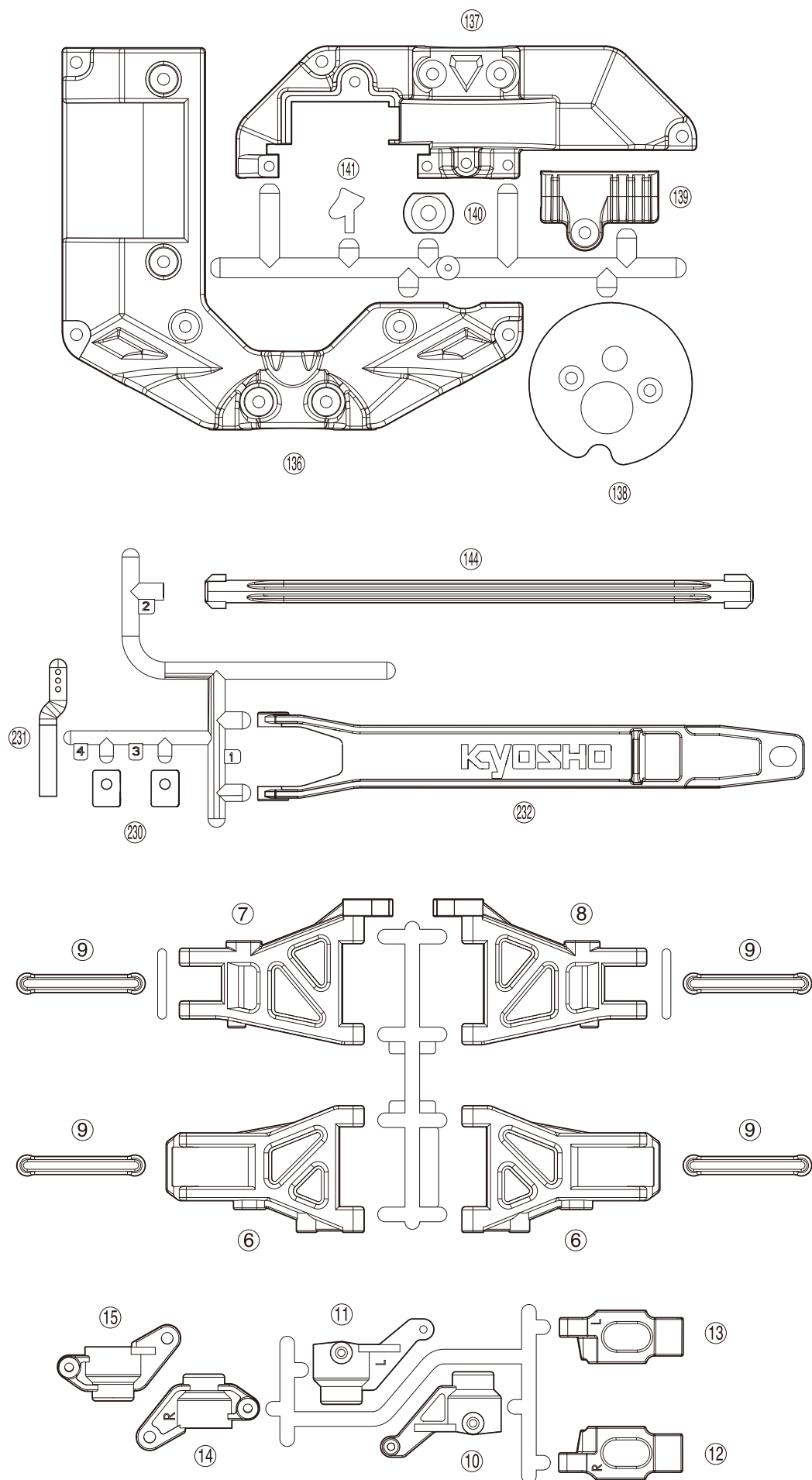


別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.

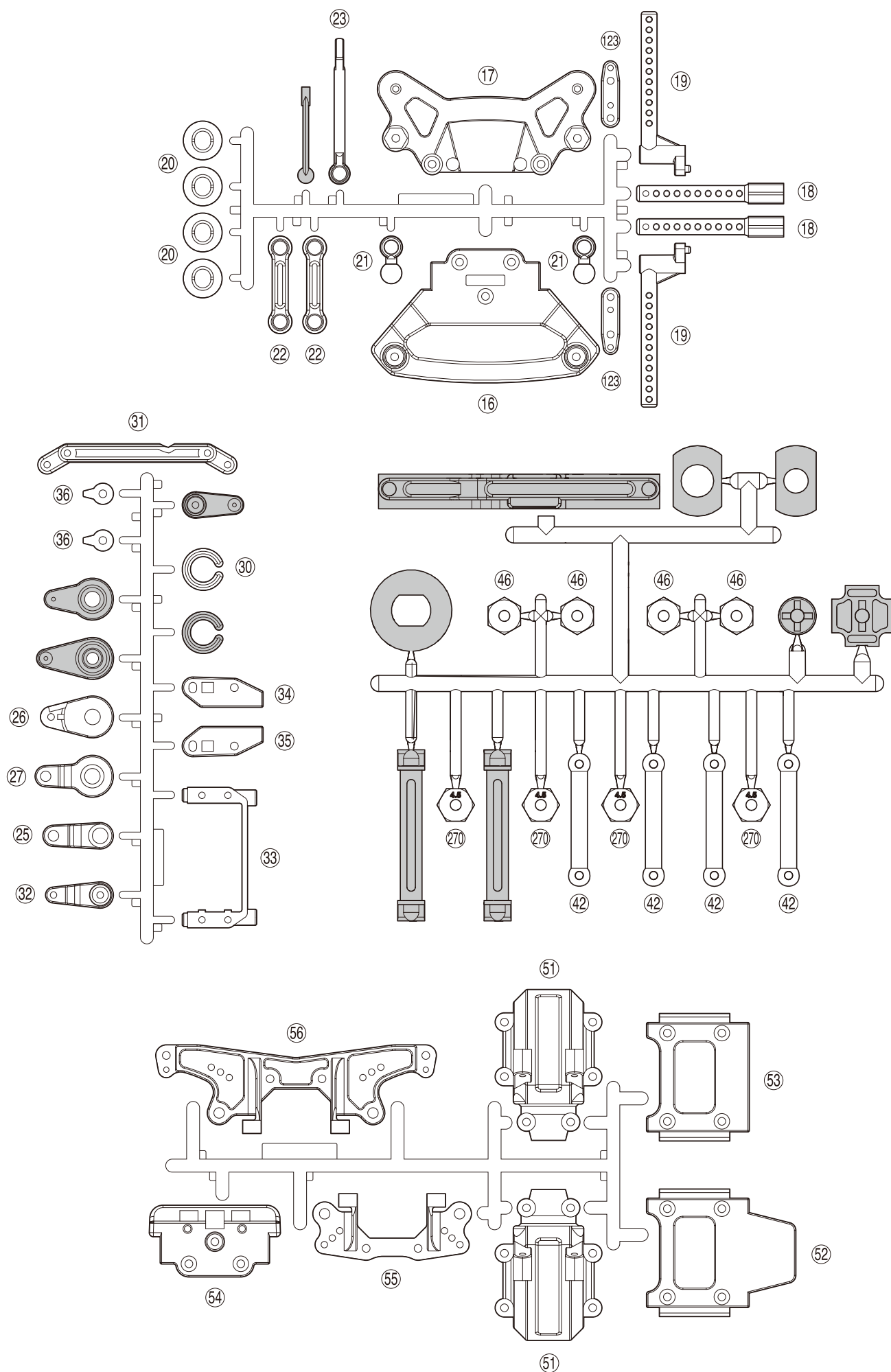


可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegúrese que la pieza se mueve suavemente.

ランナー付プラパーツ配置図 / ARRANGEMENT OF PLASTIC PARTS ON RUNNERS
 Die Kunststoffteile an den Spritzlingen / Nomenclature des grappes de pièces plastique / Piezas Plásticas



ランナー付プラパーツ配置図 / ARRANGEMENT OF PLASTIC PARTS ON RUNNERS
 Die Kunststoffteile an den Spritzlingen / Nomenclature des grappes de pièces plastique / Piezas Plásticas



1 デファックスル / Diff Axle / Gear Differential Vorderachse / Différentiel rigid avant / Diferencial Delantero

⑨1 4 x 27mm シャフト
Shaft Welle
Axe 4x27mm Eje 4x27mm

----- 2

⑪4 2 x 11mm ピン
Pin Stift
Axe 2x11mm Pasador

----- 4

⑧3 4 x 10mm シム
Shim
Unterlegscheibe
Rondelle de callage
Arandela

----- 4

⑧4 5 x 12mm シム
Shim
Unterlegscheibe
Rondelle de callage
Arandela

----- 4

④0 デフジョイント
Differential Shaft
Welle Differential
Noix de cardan
Salida diferencial

----- 4

2.6 x 12mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 2.6x12mm
Tornillo 2.6x12mm TP F/H

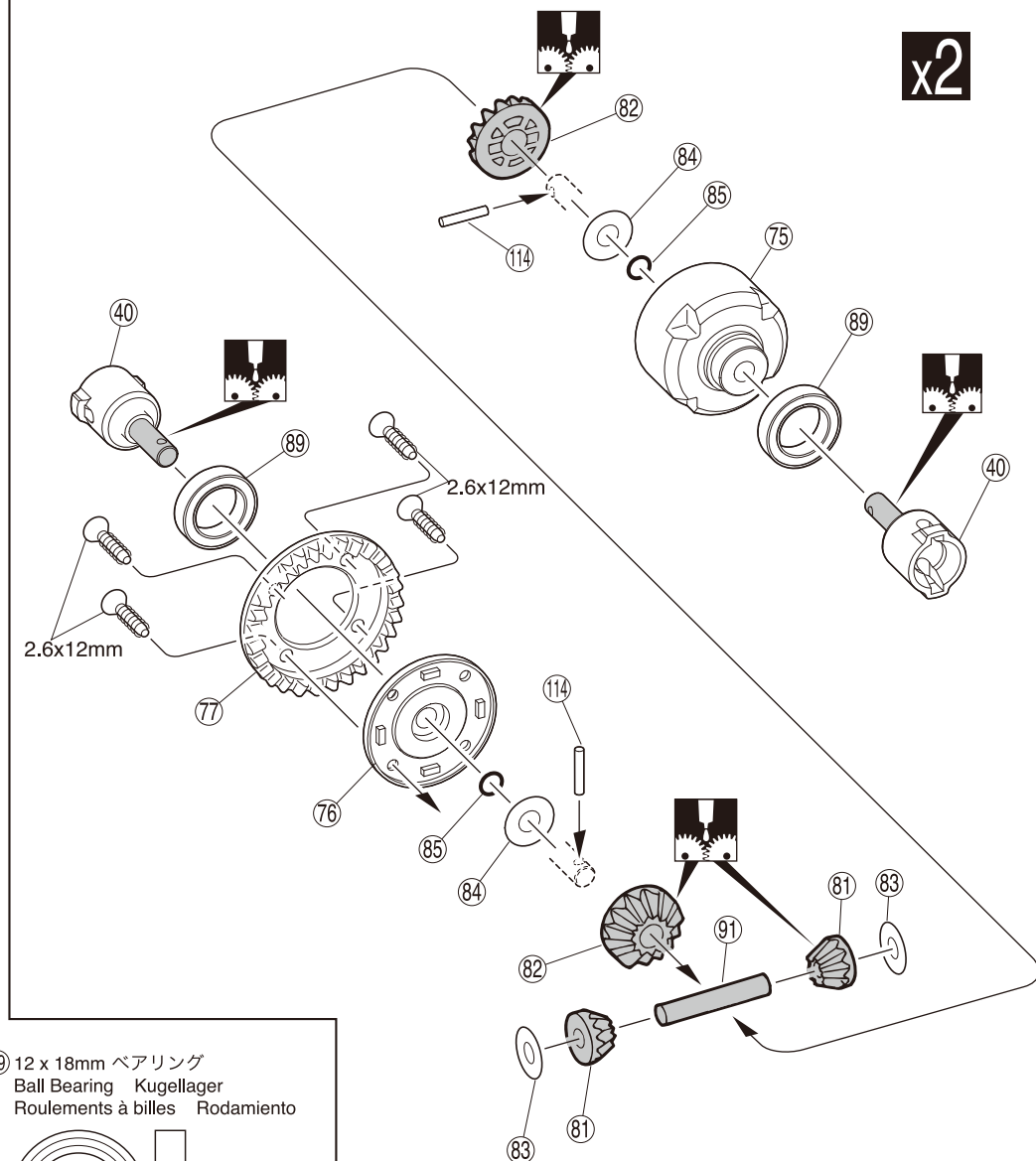
----- 8

⑧5 Oリング P5
O-ring P5
O-Ring P5
Joint thorique P5
Junta Tórica P5

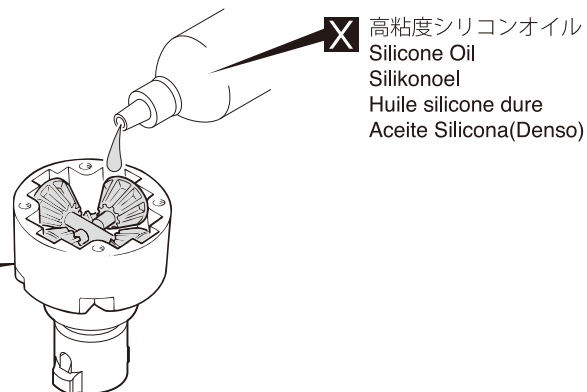
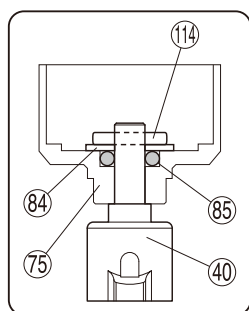
----- 4

⑧9 12 x 18mm ベアリング
Ball Bearing Kugellager
Roulements à billes Rodamiento

----- 4



2 デフギヤ / Differential / Gear Differential Différentiel / Diferencial



✕ 高粘度シリコンオイル
Silicone Oil
Silikonoel
Huile silicone dure
Aceite Silicona(Denso)

グリスを塗る。 / Apply grease. /
Fetten. / Graissez. / Aplicar grasa.

✕ 別購入品。 / Must be purchased separately! / Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten! /
Doit être acheté séparément! / Apply grease.

3

スパーギヤシャフト / Gear Shaft

Getriebewelle / Axe de couronne / Eje Corona Principal

⑧7 5 x 10mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento



----- 2

⑬3 10 x 15mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento



----- 1

⑪4 2 x 11mm ピン
Pin Stift
Axe 2x8mm Pasador

----- 2

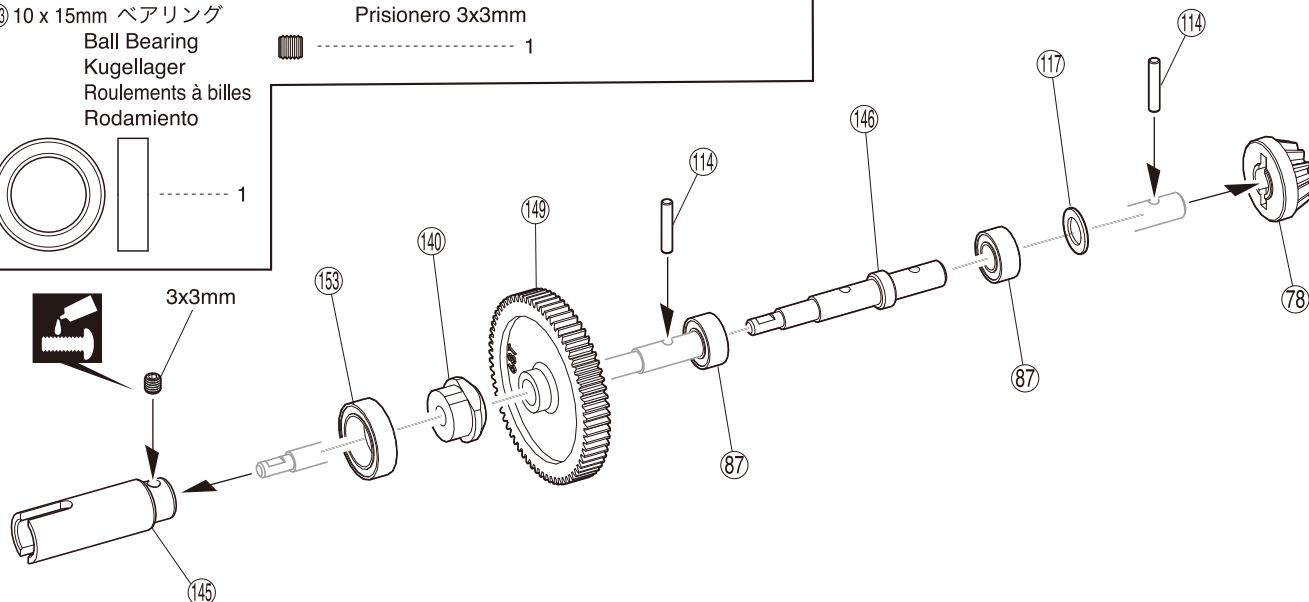
3 x 3mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 3x3mm
Prisionero 3x3mm

----- 1

⑪7 5 x 7 x 0.5mm シム
Shim
Unterlegscheibe
Rondelle de callage
Arandela



----- 1



4

センターユニット / Center Unit

Getriebereinheit / Différentiel central / Unidad central

⑧7 5 x 10mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento



----- 2

⑪7 5 x 7 x 0.5mm シム
Shim
Unterlegscheibe
Rondelle de callage
Arandela

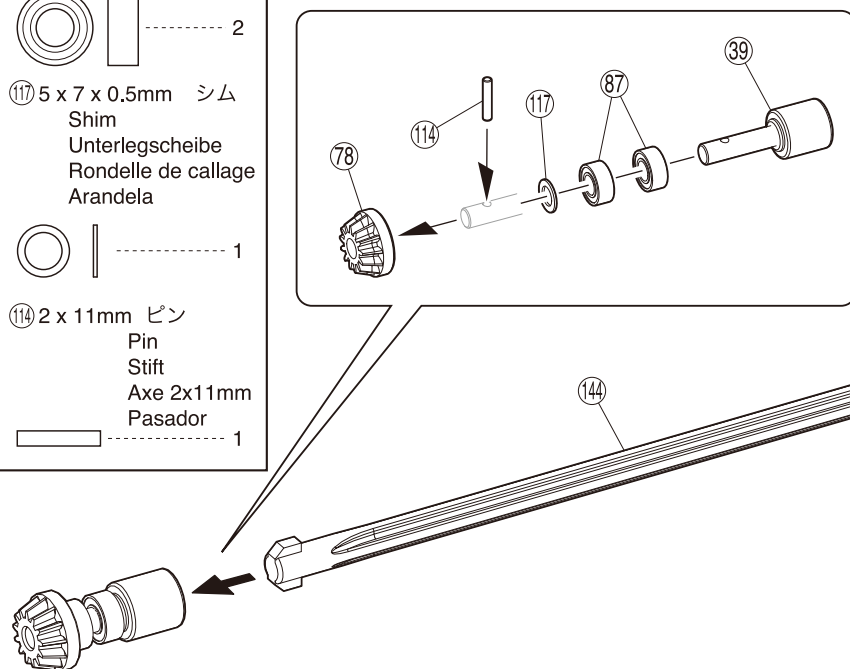


----- 1

⑪4 2 x 11mm ピン
Pin
Stift
Axe 2x11mm
Pasador



----- 1



ネジロック剤を塗る。

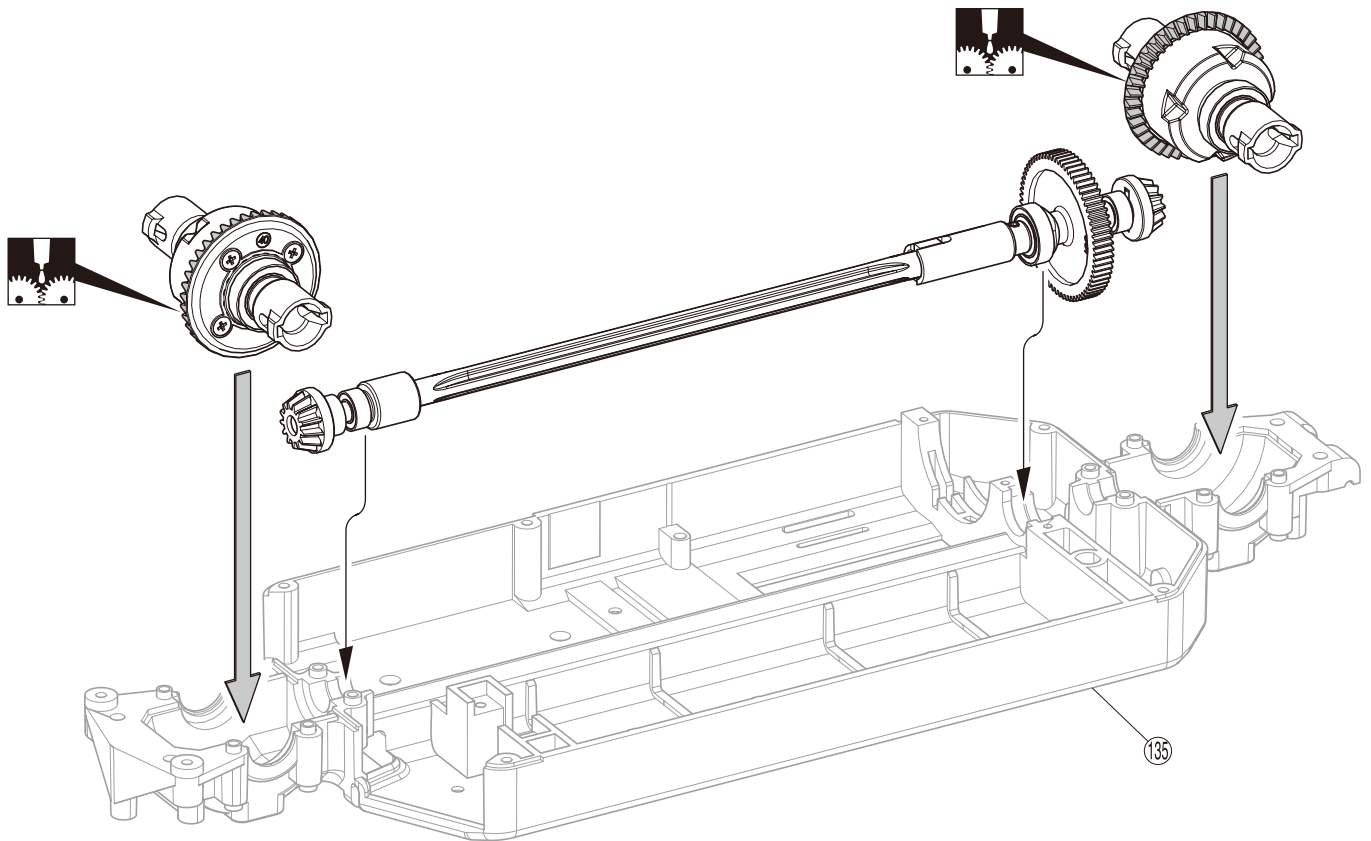
Apply threadlocker (screw cement).

Verwenden Sie Schraubensicherungslack.

Appliquer du frein filet.

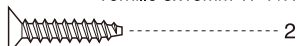
Aplique líquido fijatornillos.

センターユニット / Center Unit / Getriebeeinheit
Différentiel centrale / Unidad Central

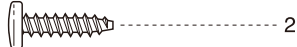


フロントアクスル / Front Axle / Die Vorderachse
Arbre rigide avant / Eje Delantero

- 3 x 15mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x15mm
Tornillo 3x15mm TP F/H



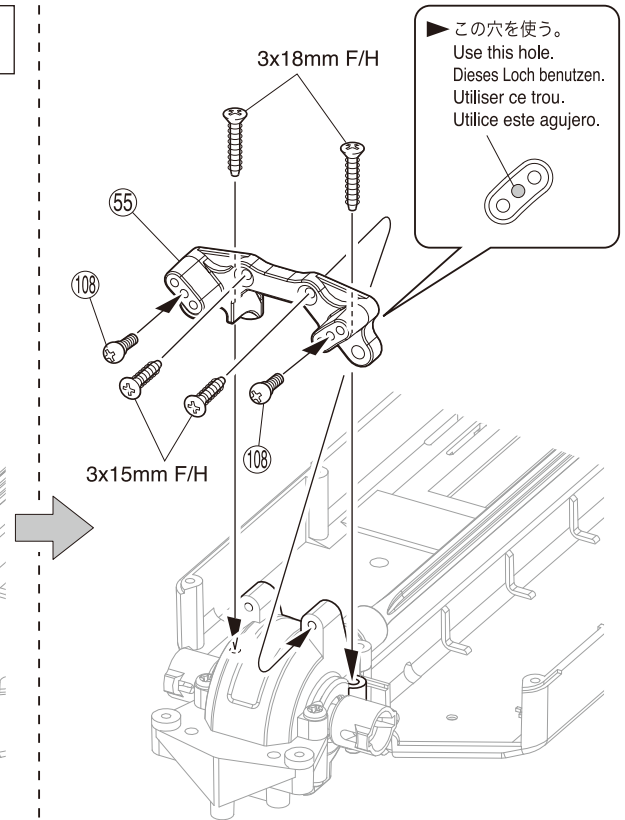
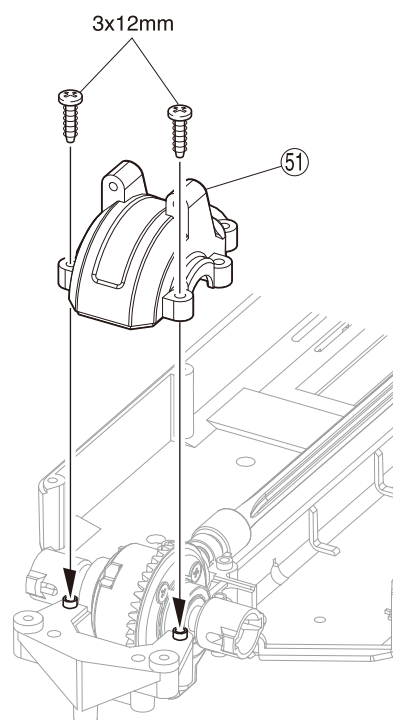
- 3 x 12mm TPビス
TP Screw LK Treibschr
Vis TP 3x12mm Tornillo 3x12mm TP



- 3 x 18mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x18mm
Tornillo 3x18mm TP F/H



- ⑩ 5.8mm ピロボール (銀)
Pillow Ball (silver)
Kugelschraube (silber)
Rotule (argent) 5.8mm
Rótula 5.8mm (Plateado)



グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.

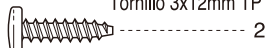
7 リヤデフユニット / Rear Differential Unit / Heck-Differential Différentiel arrière / Diferencial Trasero

3 x 15mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x15mm
Tornillo 3x15mm TP F/H



2

3 x 12mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x12mm
Tornillo 3x12mm TP



2

3 x 18mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x18mm
Tornillo 3x18mm TP

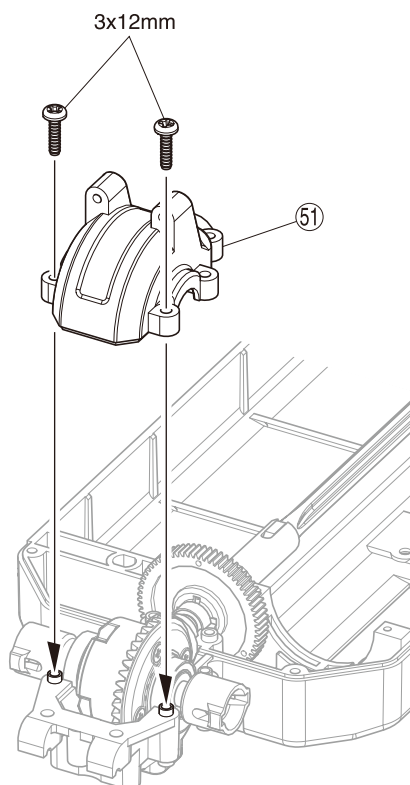


2

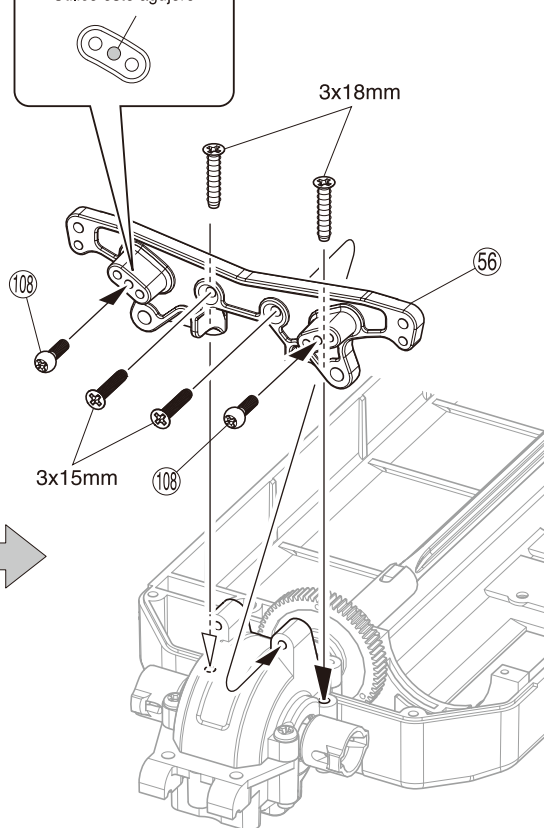
⑩ 5.8mm ピロボール (銀)
Pillow Ball (silver)
Kugelschraube (silber)
Rotule (argent) 5.8mm
Rótula 5.8mm (Plateado)



2

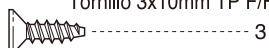


▶ この穴を使う。
Use this hole.
Dieses Loch benutzen.
Utiliser ce trou.
Utilice este agujero.

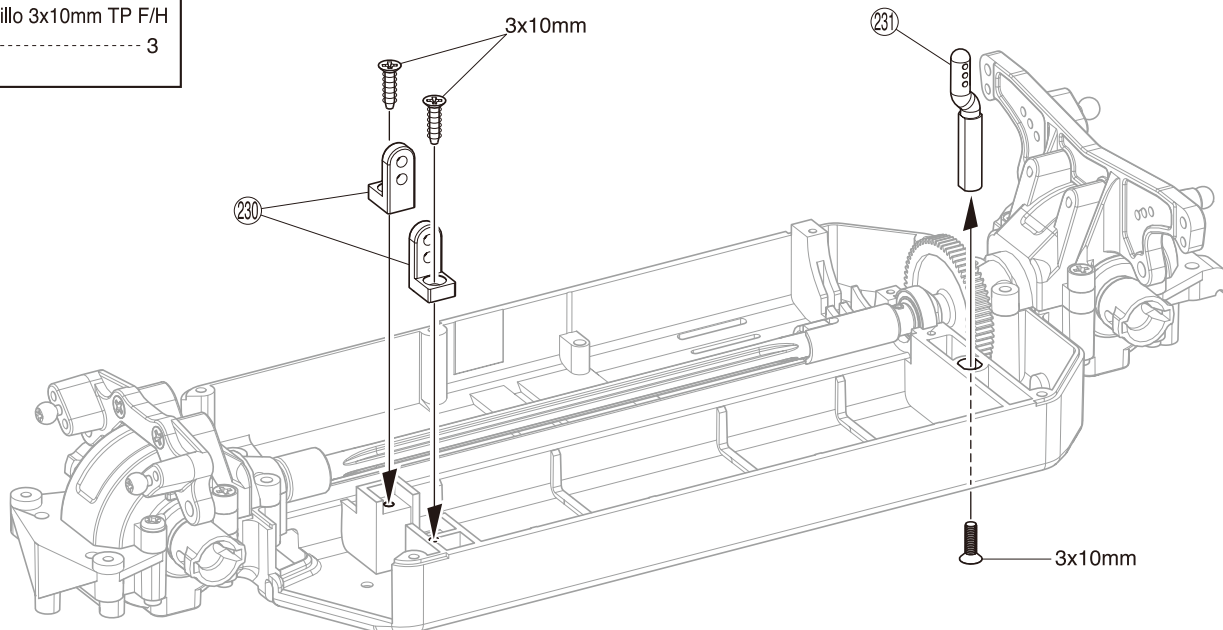


8 バッテリーホルダー / Battery Holder / Akkuhalterung Support de batterie / Soporte Baterias

3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H



3



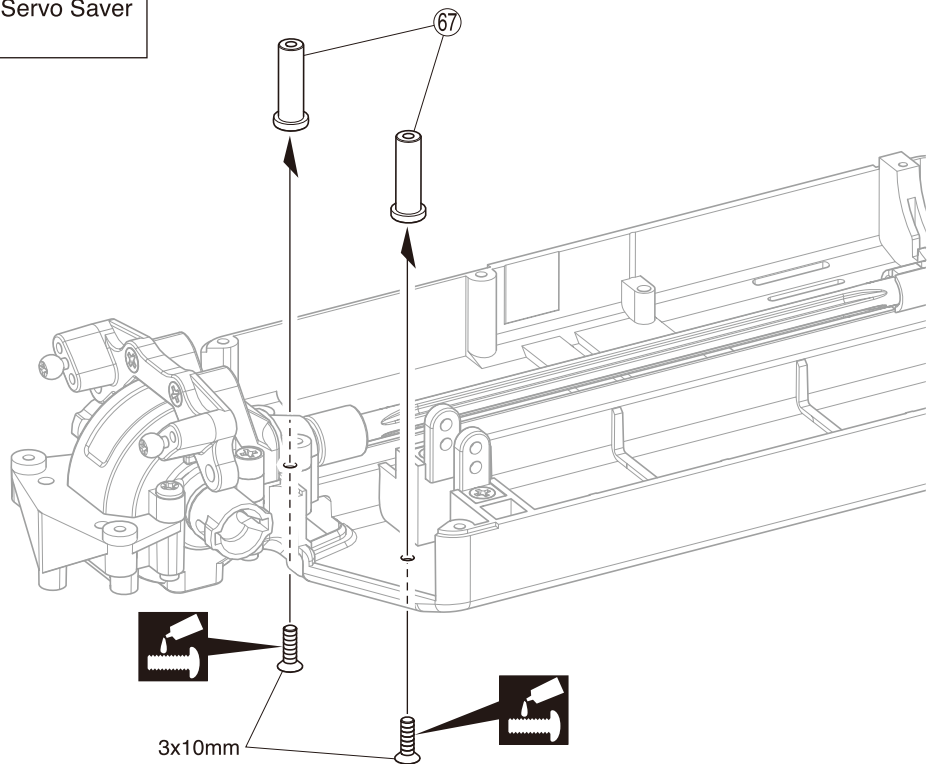
9

サーボセイバー / Servo Saver / Servo Saver
Sauve-servo / Salvaservos

3 x 10mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm F/H



2



10

サーボセイバー / Servo Saver / Servo Saver
Sauve-servo / Salvaservos

⑩ 5.8mm ピロボール (銀)
Pillow Ball (silver)
Kugelschraube (silber)
Rotule (argent) 5.8mm
Rótula 5.8mm (Plateado)



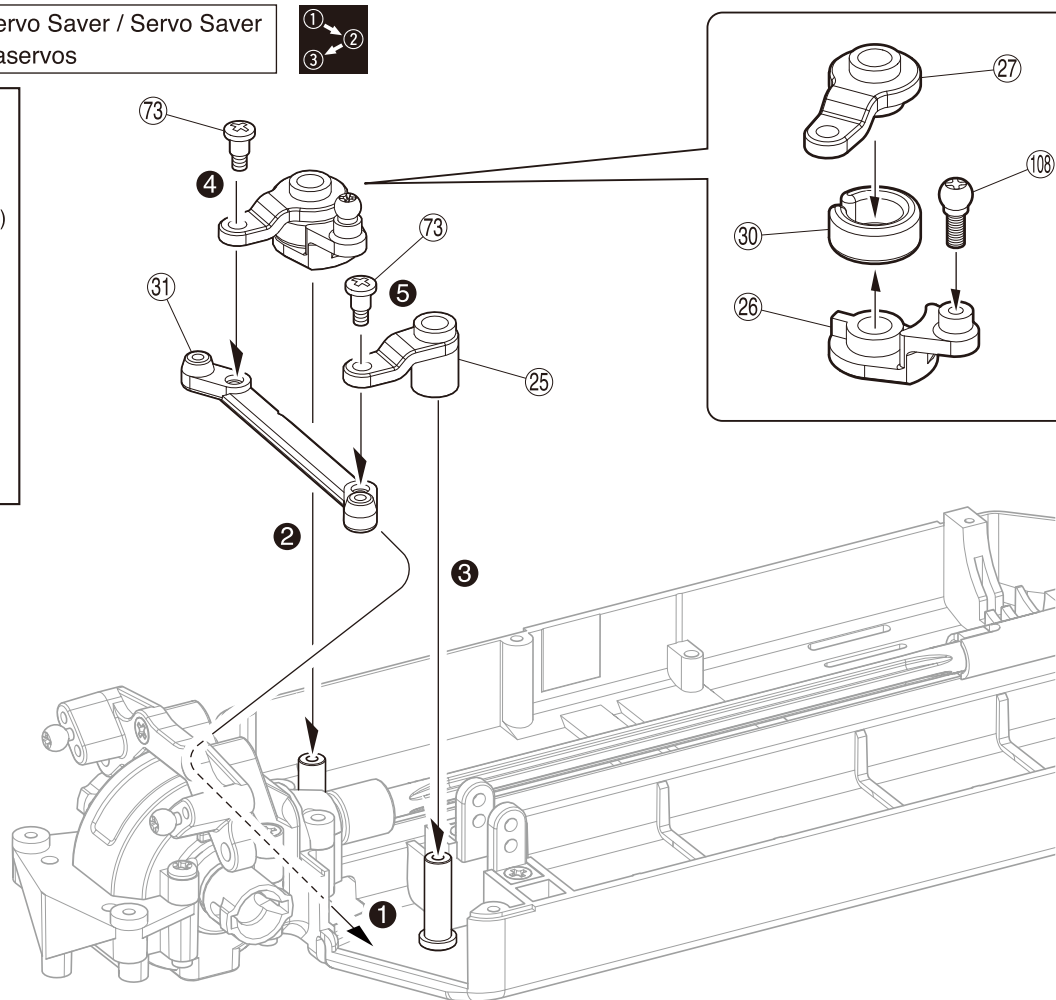
1

⑦ キングピン
King Pin

Achsschenkelbolzen
Vis à fusée
King Pin



2



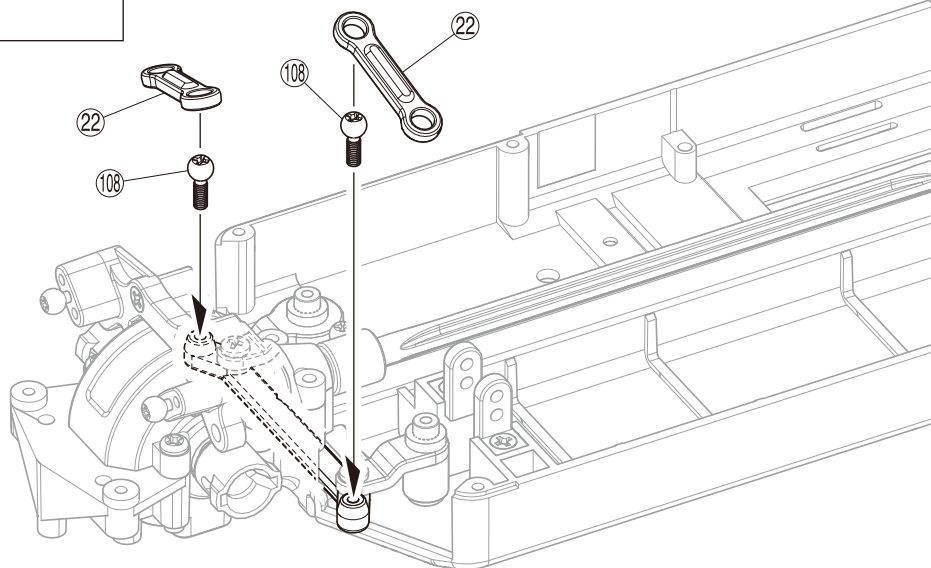
ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungs-lack.
Appliquez du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.



番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

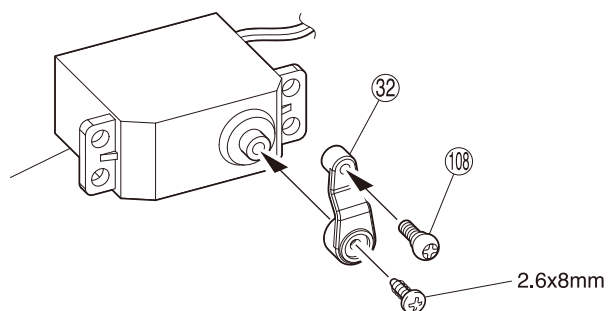
11 サーボセイバー / Servo Saver / Servo Saver Sauve-servo / Salvaservos

- ⑩⑧ 5.8mm ピロボール (銀)
 Pillow Ball (silver)
 Kugelschraube (silber)
 Rotule (argent) 5.8mm
 Rótula 5.8mm (Plateado)

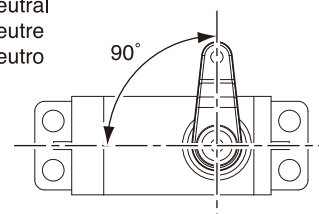


12 ステアリングサーボ / Steering Servo / Lenkservo Servo de direction / Servo de dirección

- ⑬③ ステアリングサーボ
 Steering Servo
 Lenkservo
 Servo de direction
 Servo de dirección



- ニュートラル
 Neutral
 Neutral
 Neutre
 Neutro



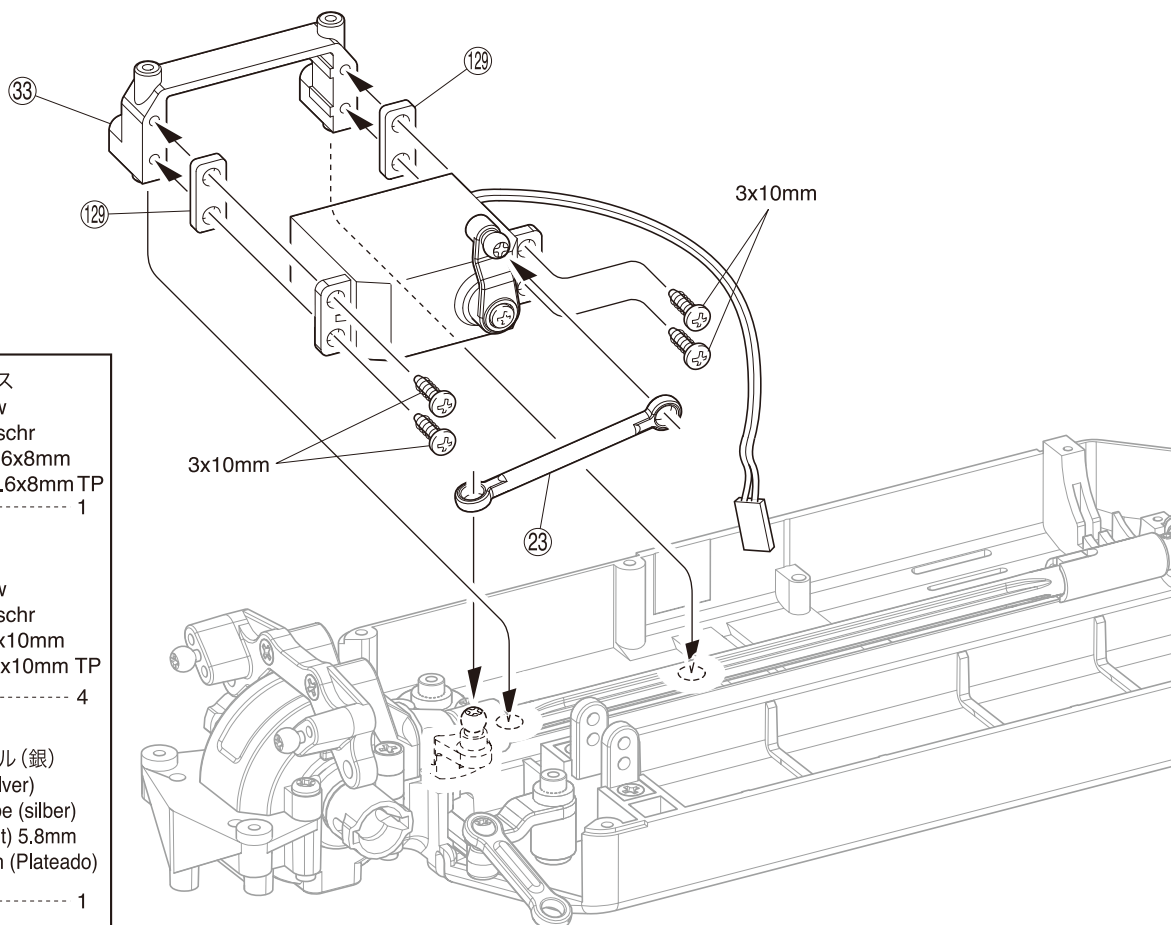
- 2.6 x 8mm TPビス
 TP Screw
 LK Treibschr
 Vis TP 2.6x8mm
 Tornillo 2.6x8mm TP



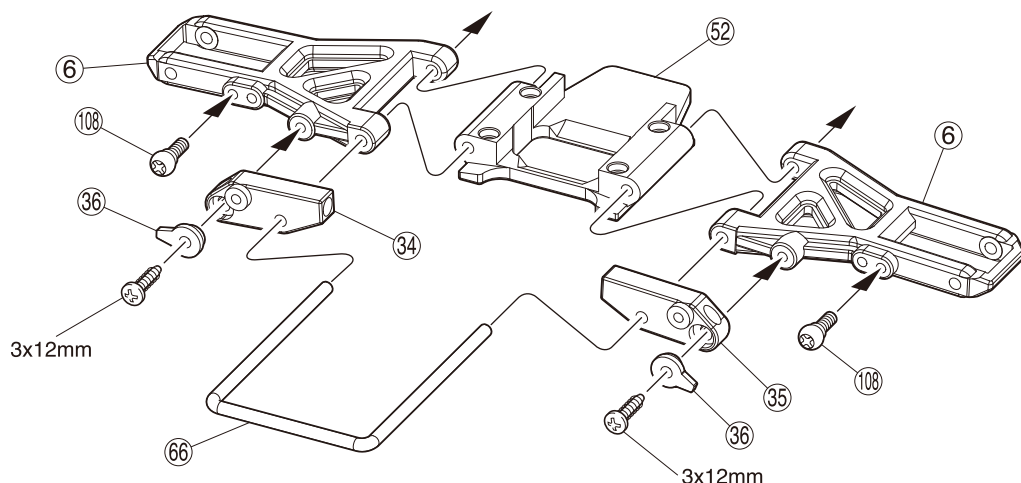
- 3 x 10mm TPビス
 TP Screw
 LK Treibschr
 Vis TP 3x10mm
 Tornillo 3x10mm TP



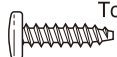
- ⑩⑧ 5.8mm ピロボール (銀)
 Pillow Ball (silver)
 Kugelschraube (silber)
 Rotule (argent) 5.8mm
 Rótula 5.8mm (Plateado)



13 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhngung Suspension avant / Suspensin Delantera



3 x 12mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x12mm
Tornillo 3x12mm TP



2

3 x 15mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x15mm
Tornillo 3x15mm TP F/H

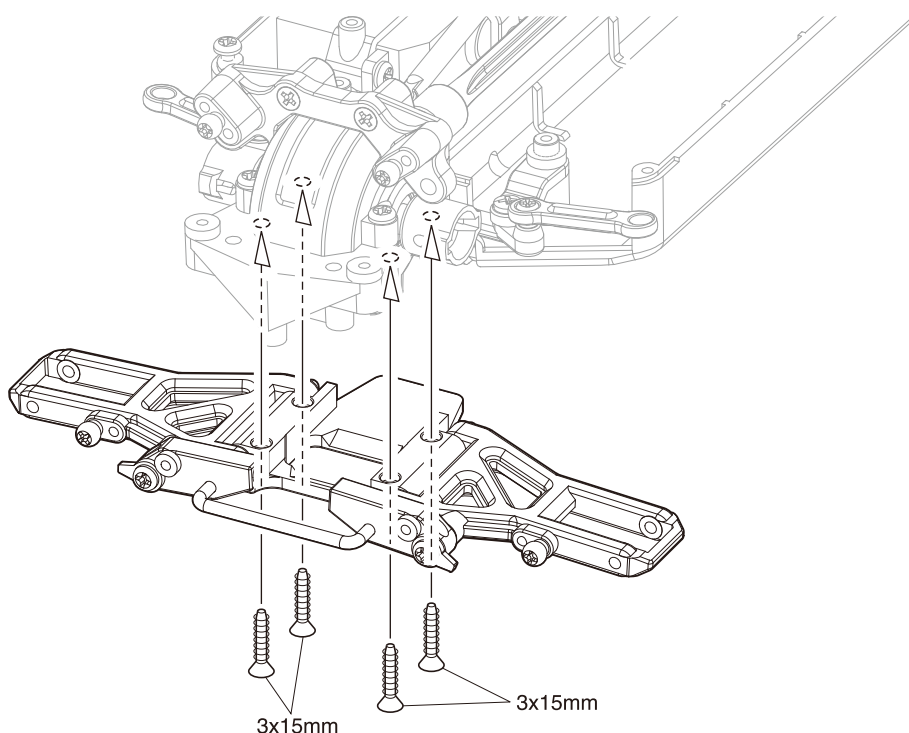


4

⑩ 5.8mm ピロボール (銀)
Pillow Ball (silver)
Kugelschraube (silber)
Rotule (argent) 5.8mm
Rtula 5.8mm (Plateado)



2

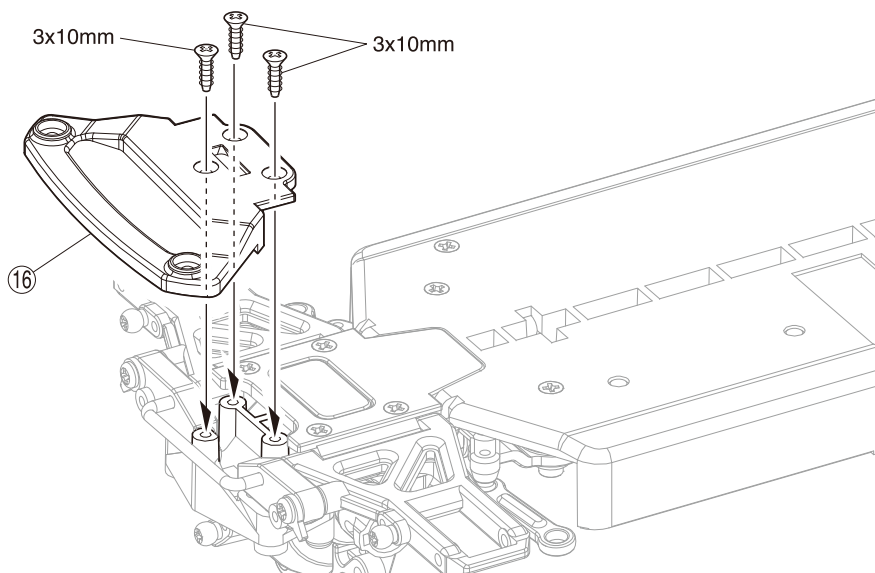


14 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhngung Suspension avant / Suspensin Delantera

3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H



3



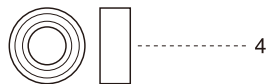
15 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensión Delantera

⑩ 5.8mm ピロボール (銀)
Pillow Ball (silver)
Kugelschraube (silber)
Rotule (argent) 5.8mm
Rótula 5.8mm (Plateado)



2

⑧ 5 x 10mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento



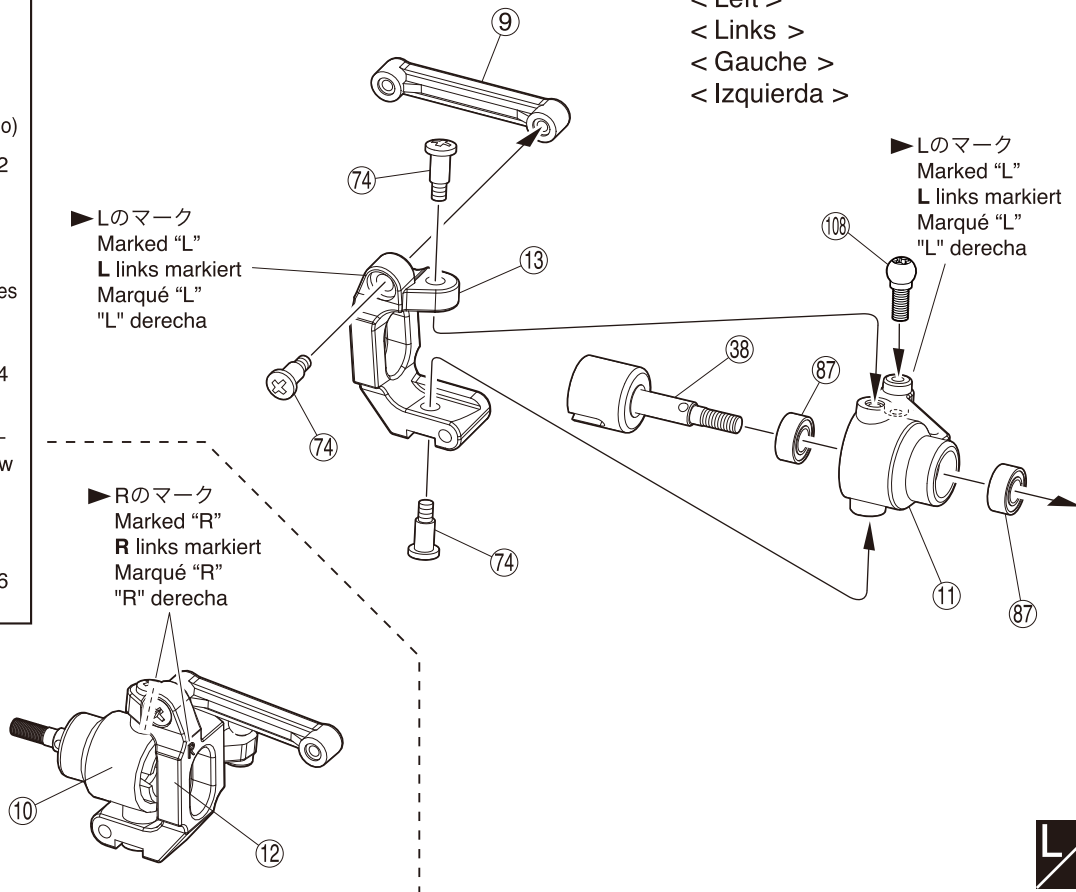
4

⑦ アッパーサスクリュー
Upper Suspension Screw
Aufhängungsbolzen
Vis de fusée supérieure
Tornillo Mangueta



6

< 右側用 >
< Right >
< Rechts >
< Drolte >
< Derecho >



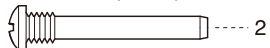
16 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensión Delantera

⑦ アッパーサスクリュー
Upper Suspension Screw
Aufhängungsbolzen
Vis de fusée supérieure
Tornillo Mangueta

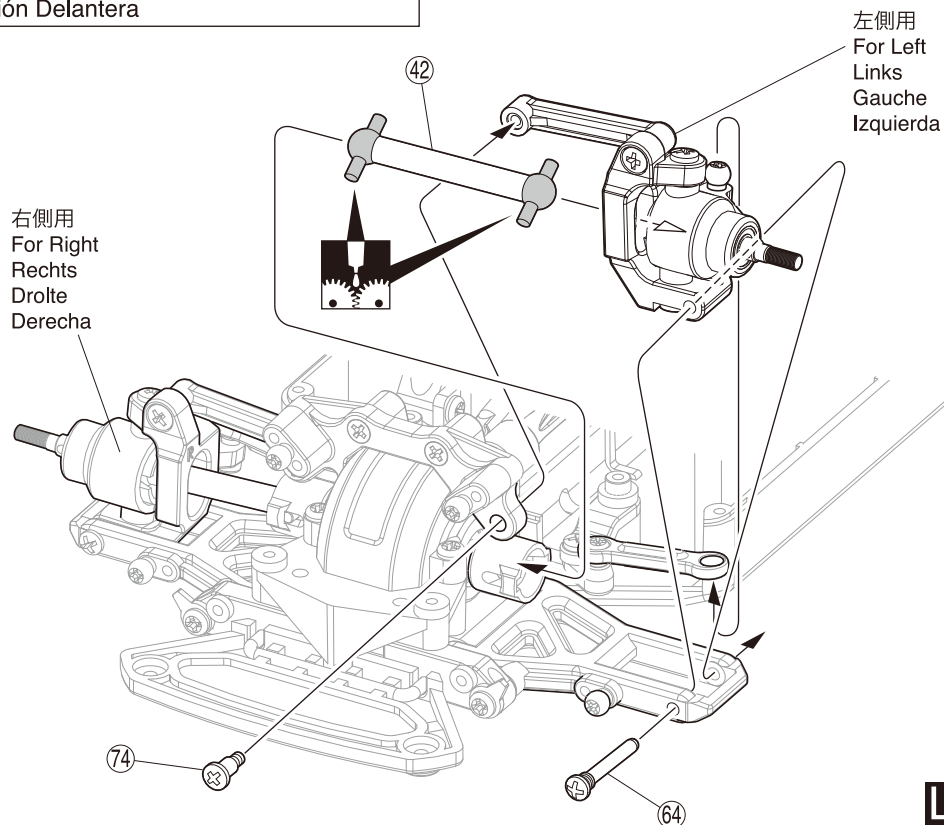


2

⑥ サスシャフトスクリュー
Suspension Shaft Screw
Querlenkerstiftschraube
Axe de triangle
Tornillo eje suspensión



2

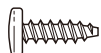


グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.

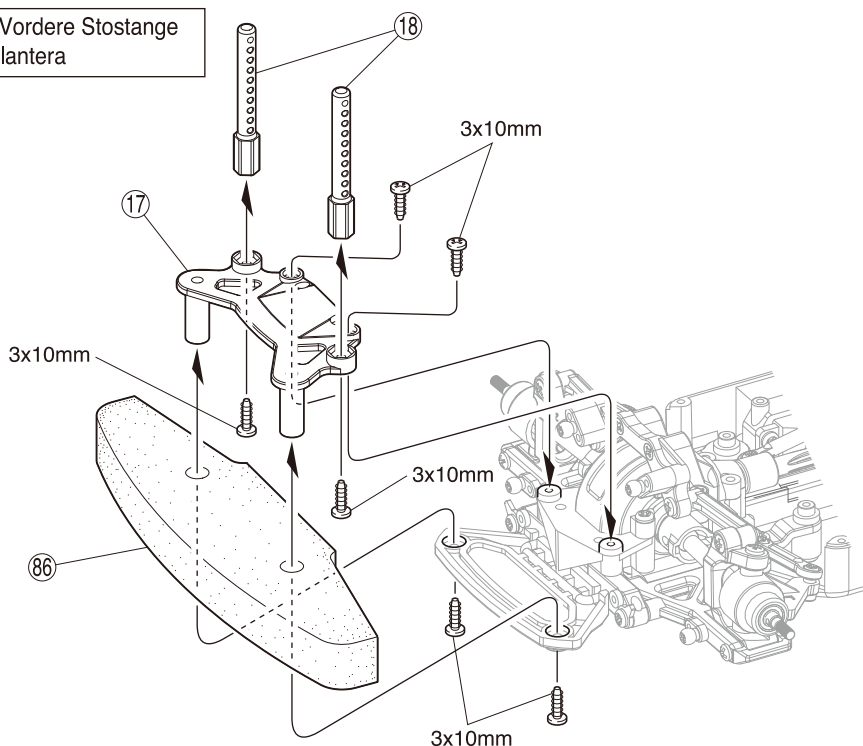
左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

17 フロントバンパー / Front Bumper / Vordere Stotzange Pare-choc avant / Parachopques Delantera

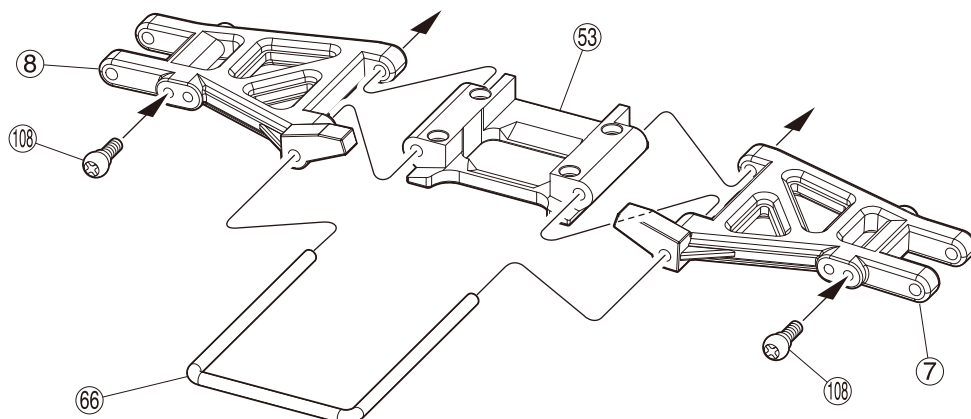
3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP



6



18 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhngung Suspension arrire / Suspensin Trasera



3 x 15mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x15mm
Tornillo 3x15mm TP F/H

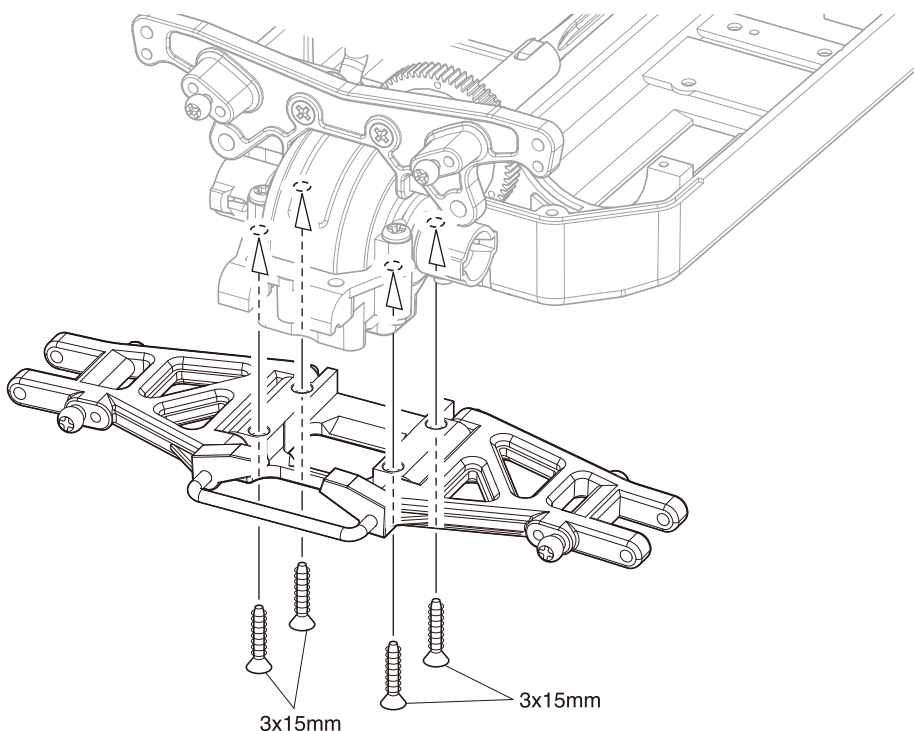


4

108 5.8mm ピロボール (銀)
Pillow Ball (silver)
Kugelschraube (silber)
Rotule (argent) 5.8mm
Rtula 5.8mm (Plateado)

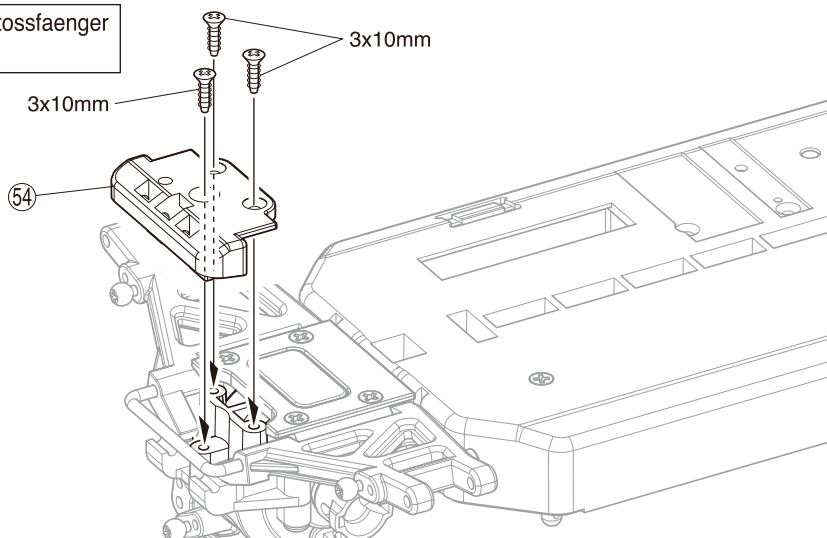


2



19 リヤバンパー / Rear Bumper / Hinterer Stossfaenger Pare-chocs arriere / Parachoques Trasero

3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H
----- 3



20 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhngung Suspension arriere / Suspensin Trasera

⑧7 5 x 10mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements billes
Rodamiento
----- 4

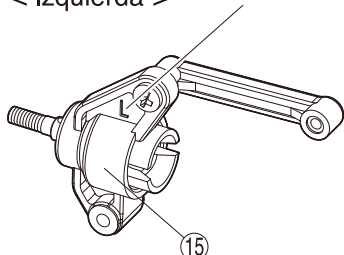


⑦4 アップーサスクリュー
Upper Suspension Screw
Aufhaengungsbolzen
Vis de fuse suprieure
Tornillo Mangueta
----- 2

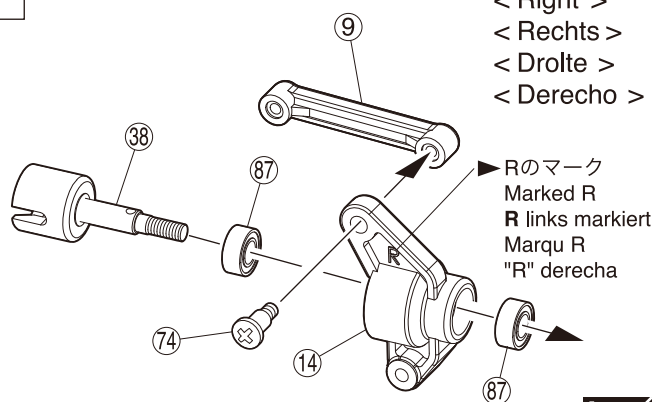


< 左側用 >
< Left >
< Links >
< Gauche >
< Izquierda >

▶ Lのマーク
Marked L
L links markiert
Marqu L
"L" derecha



< 右側用 >
< Right >
< Rechts >
< Drolte >
< Derecho >



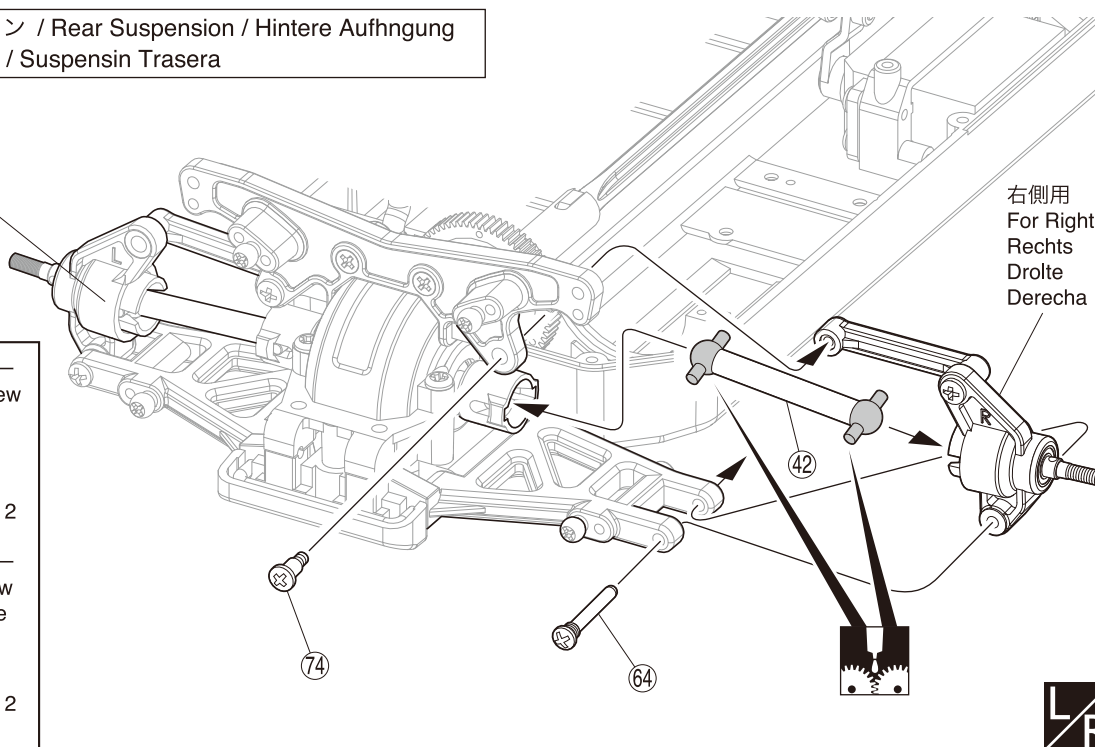
21 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhngung Suspension arriere / Suspensin Trasera

左側用
For Left
Links
Gauche
Izquierda

⑦4 アップーサスクリュー
Upper Suspension Screw
Aufhaengungsbolzen
Vis de fuse suprieure
Tornillo Mangueta
----- 2



⑥4 サスシャフトスクリュー
Suspension Shaft Screw
Querlenkerstiftschraube
Axe de triangle
Tornillo eje suspensin
----- 2

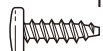


グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.

左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le ct gauche comme le ct droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

22 リヤボディマウント / Rear Body Mounts / Hintere Karrosseriestützen Fixations de carrosserie arriere / Soportes de carroceria Trasera

3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschra
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP

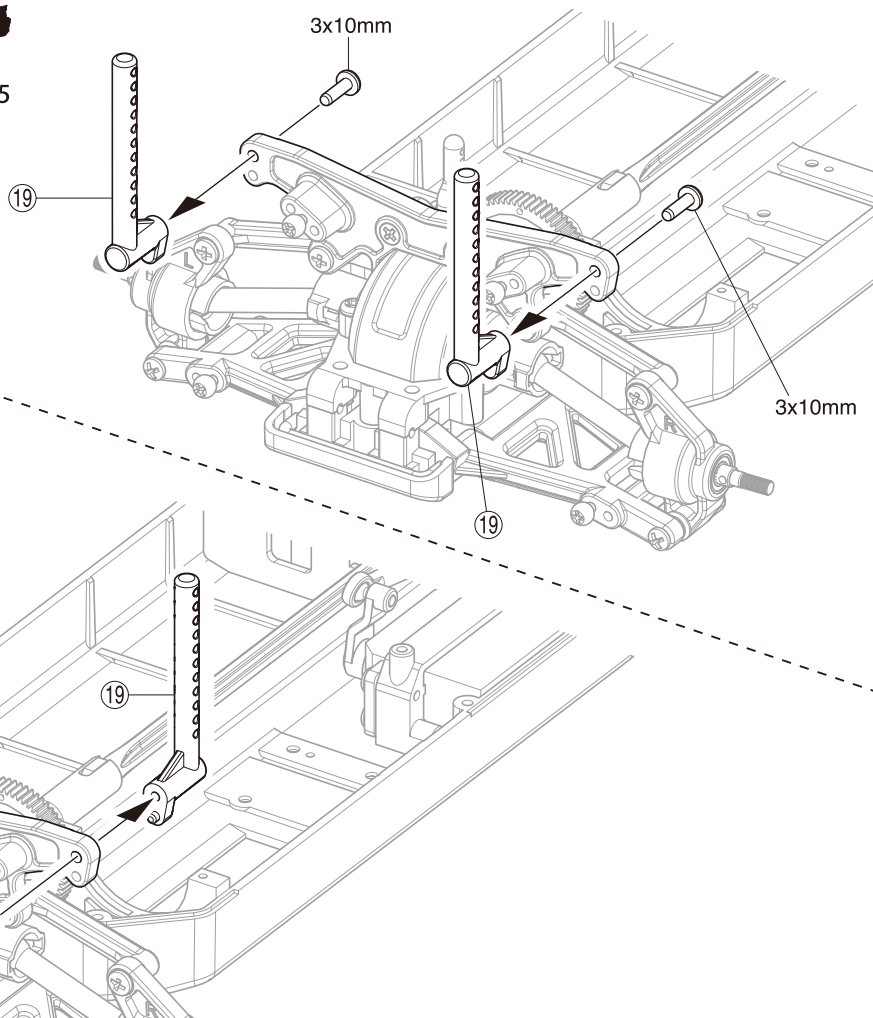


2

Dodge SRT
Challenger 2015
HELLCAT



Dodge Charger 1970



23 モーター / Motor Motor / Moteur / Motor

3 x 6mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x6mm
Tornillo 3x6mm F/H



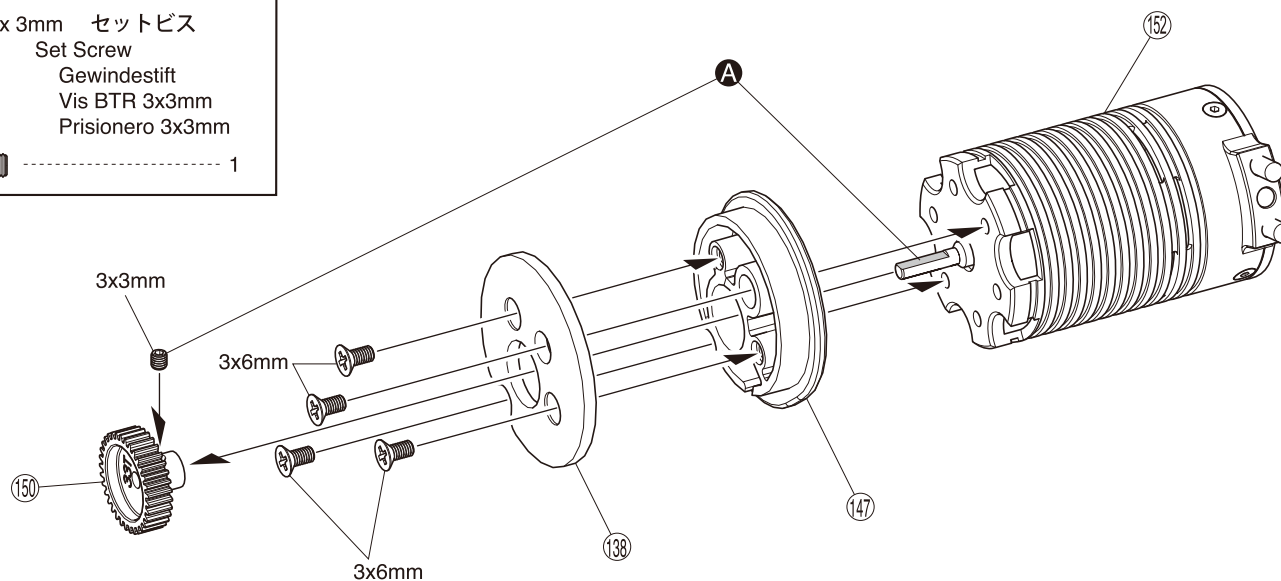
4

3 x 3mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 3x3mm
Prisionero 3x3mm

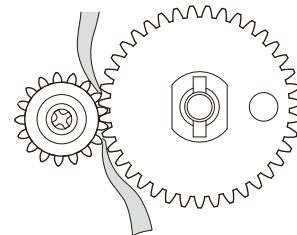
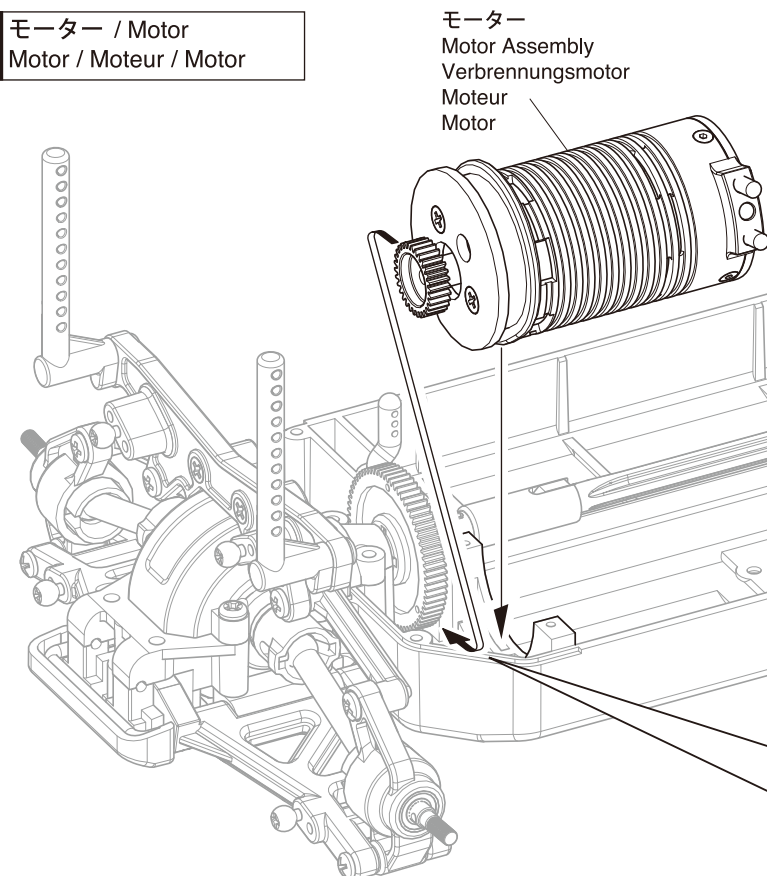


1

A 平らな面にセットビスを固定する。
Firmly tighten the set screw onto the flat spots.
Ziehen Sie die Gewindestifte auf die ab-geflachten Flächen fest.
Vissez les vis type BTR sur les méplats.
Apriete los prisioneros firmemente en partes planas del eje.



24 モーター / Motor



▶ 紙1枚分のすき間をつくって固定する。
Tighten the screws with one sheet of paper inserted between both gears.
Legen Sie vor dem Festziehen der Schrauben ein Stck Papier zwi-schen beide Zahnrdler.
Serrez les vis en insrant une feuille de papier entre les dents des pignons.
Apriete los tornillos colocando un trozo de papel entre la corona y el pion.

25 アッパーシャシー / Upper Chassis

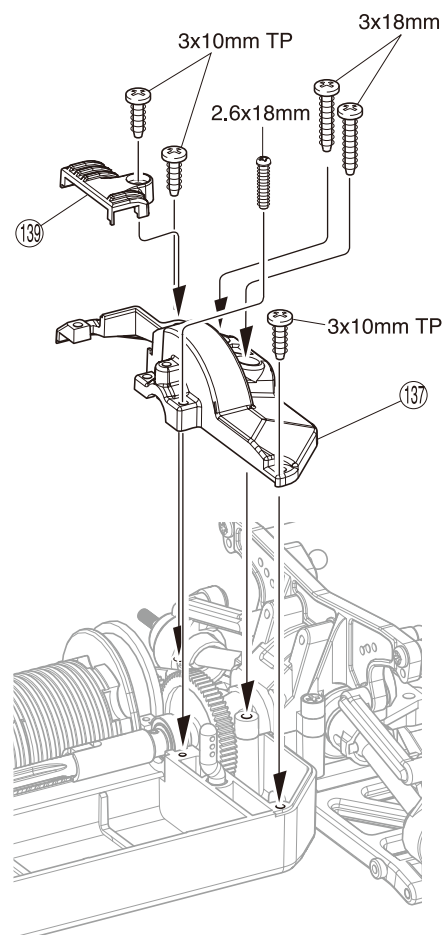
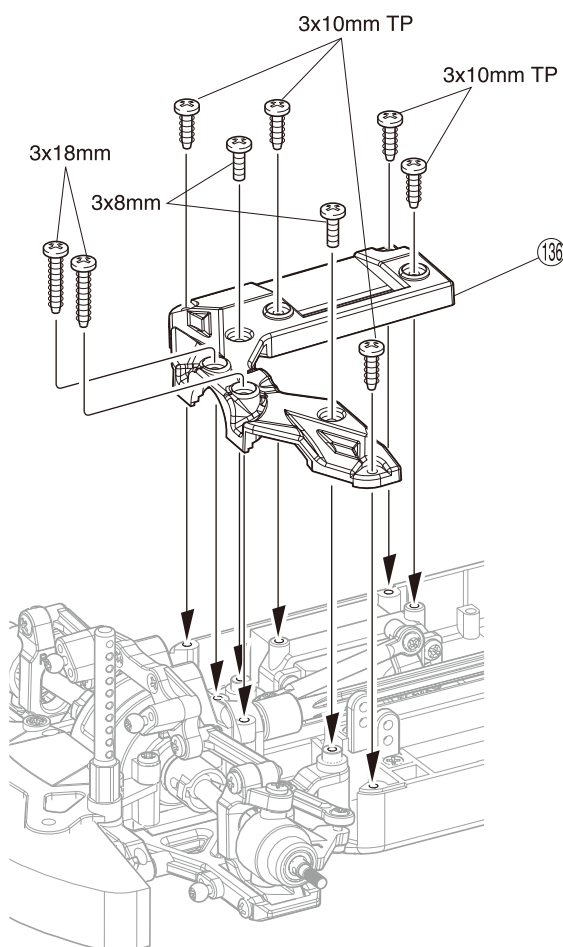
Obere Chassisplatte / Chssis suprieur / Chasis Superior

3 x 8mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x8mm
Tornillo 3x8mm ----- 2

3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibsch
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP ----- 8

3 x 18mm TPビス
TP Screw
LK Treibsch
Vis TP 3x18mm
Tornillo 3x18mm TP ----- 4

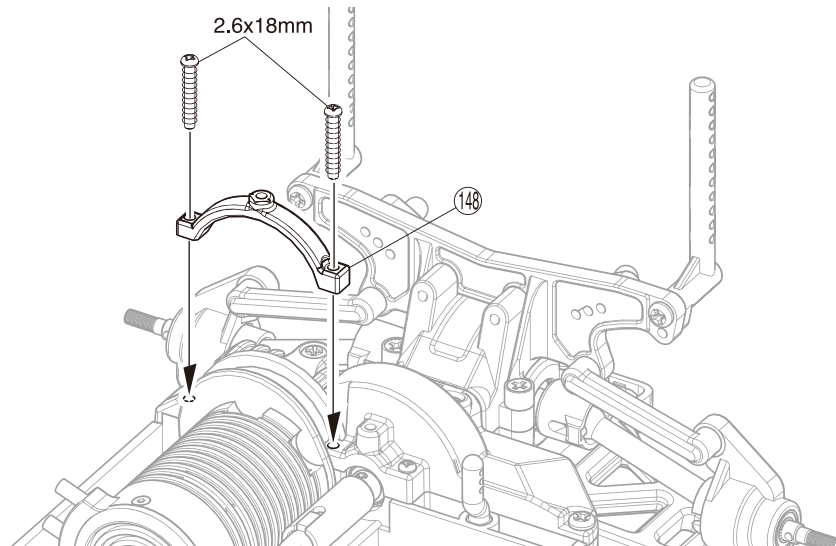
2.6 x 18mm TPビス
TP Screw
LK Treibsch
Vis TP 2.6x18mm
Tornillo 2.6x18mm TP ----- 1



26 モーター / Motor Motor / Moteur / Motor

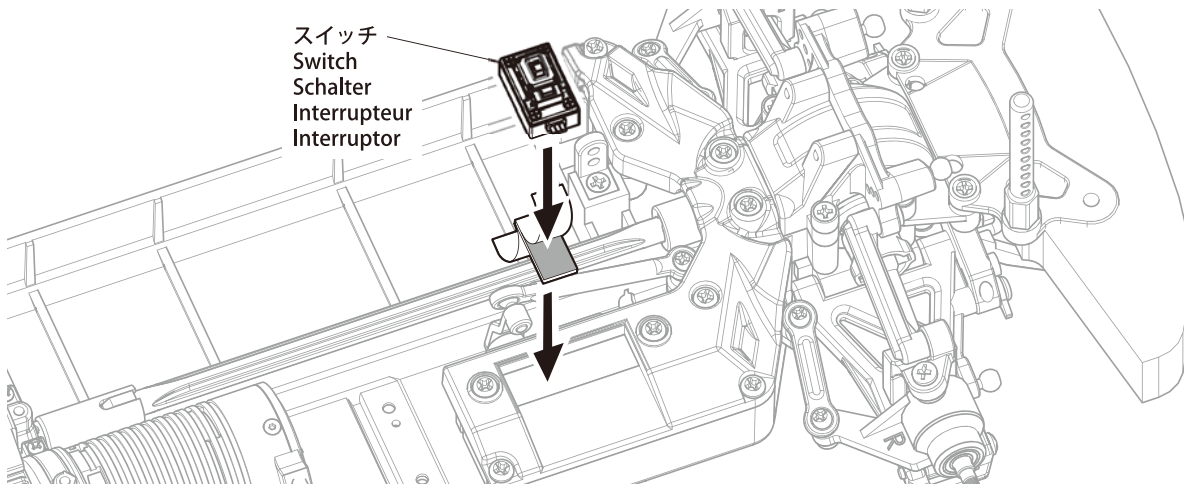
2.6 x 18mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis TP 2.6x18mm
Tornillo 2.6x18mm TP

2



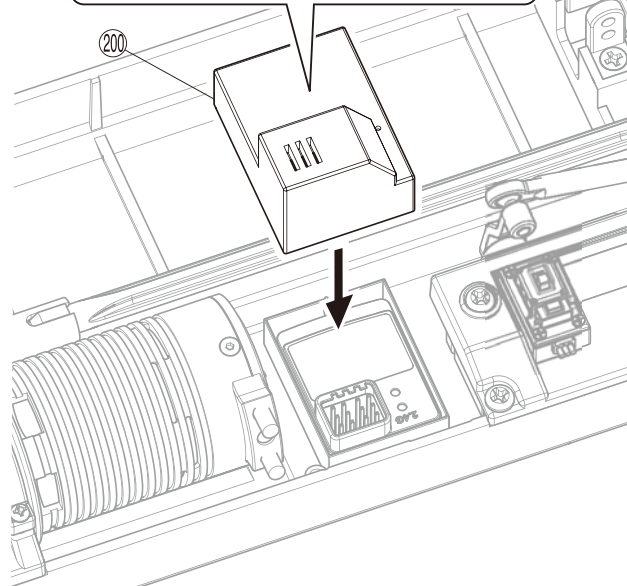
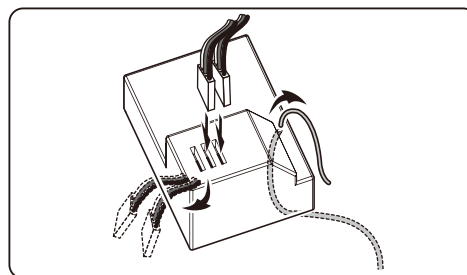
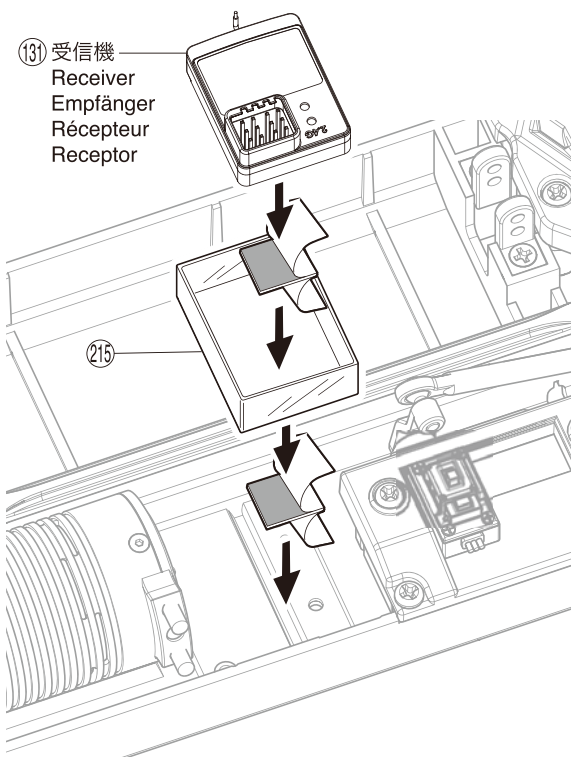
27 スピードコントローラー / Electronic Speed Control / Elektronischer Drehzahlsteller / Variateur électronique de vitesse. / Variador de velocidad Electrónico

スイッチ
Switch
Schalter
Interrupteur
Interruptor



28 受信機 / Receiver Empfänger / Récepteur / Receptor

⑬ 受信機
Receiver
Empfänger
Récepteur
Receptor

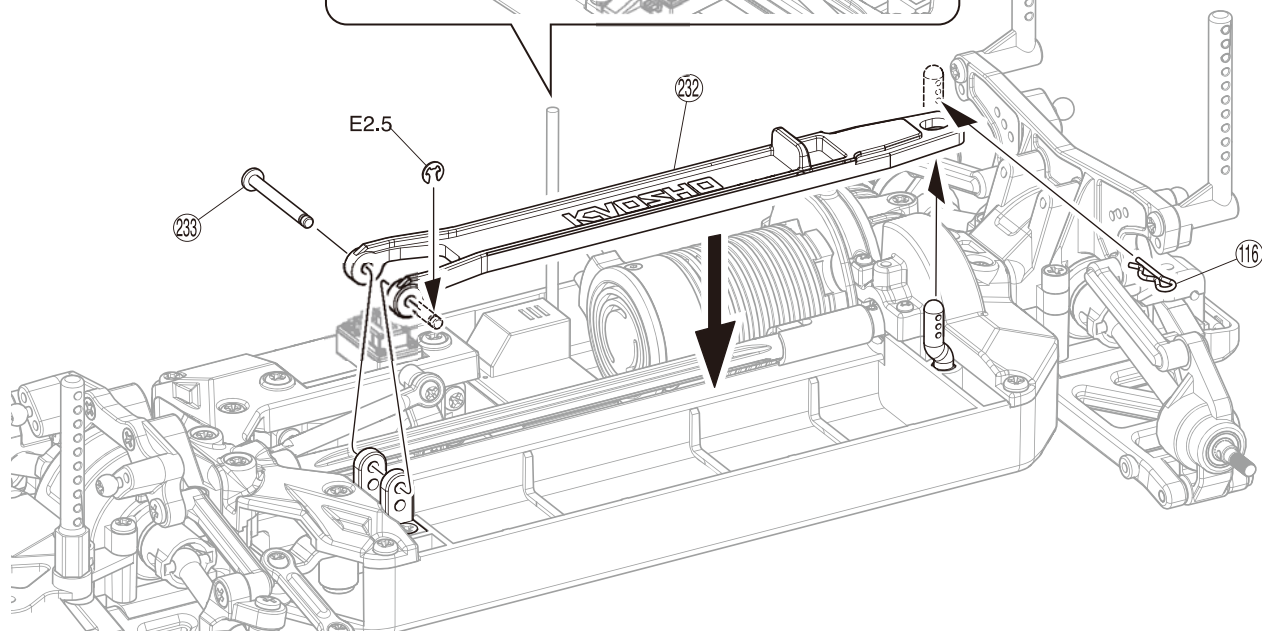
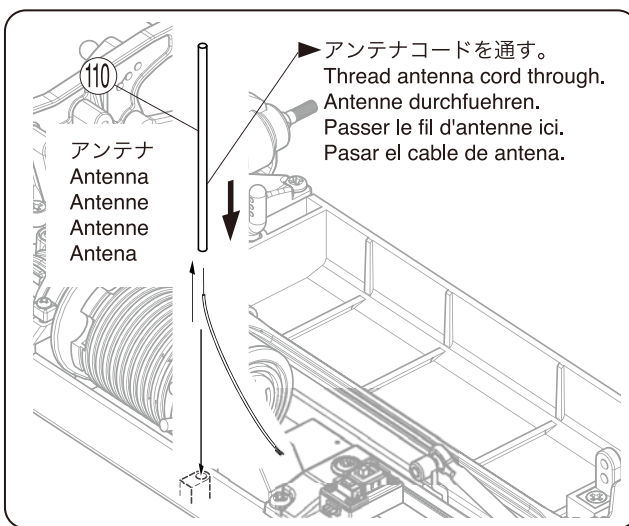


29 バッテリー / Battery Akku / Accu / Batera

⑪⑥ ボディピン
Body Pin
Karosserieklammer
Goupille de carrosserie
Clip carrocería

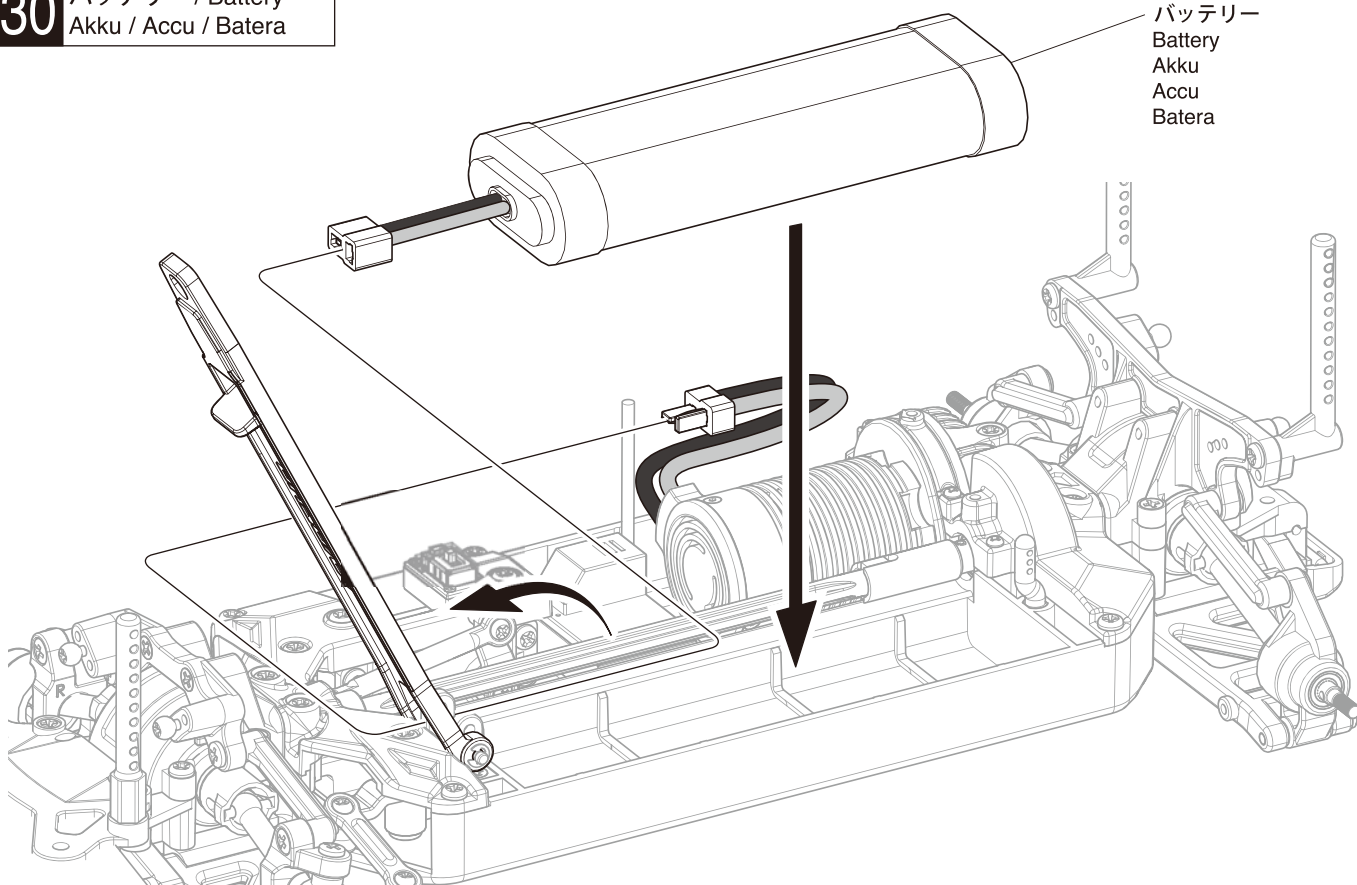


E2.5 Eリング E-ring
E-Ring E2.5 Clips 2.5mm Clip E2.5



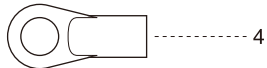
30 バッテリー / Battery Akku / Accu / Batera

バッテリー
Battery
Akku
Accu
Batera

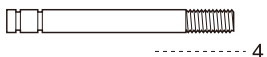


31 ダンパー / Shock Absorber / Stodmpfer Amortisseur / Amortiguador

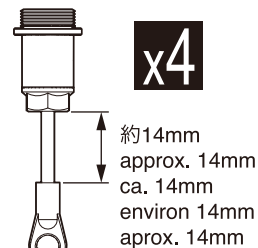
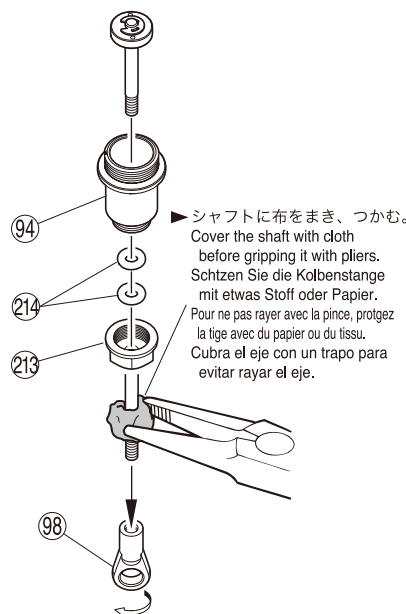
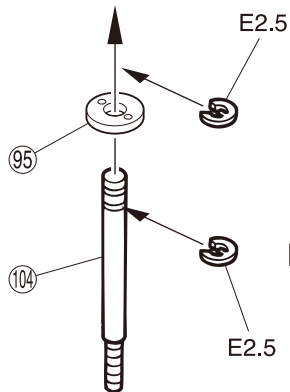
⑨⑧ ボールエンド (L)
Ball End (L) Kugelpfanne (L)
Chape (L) Rtula (L)



⑩④ ダンパーシャフト
Shock Shaft
Kolbenstange
Tige d'amortisseur
Eje amortiguador



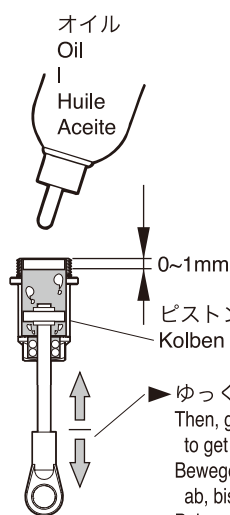
E2.5 Eリング E-ring
E-Ring E2.5 Clips 2.5mm Clip E2.5



x2 フロント用
For Front
Vorne
Avant
Delantero

x2 リヤ用
For Rear
Hinten
Arrière
Trasero

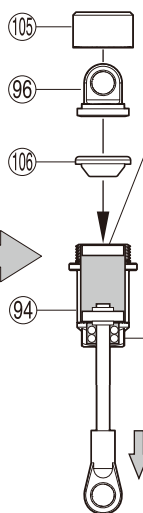
32 ダンパー / Shock Absorber / Stodmpfer Amortisseur / Amortiguador



▶ ピストンを下げ、オイルを図の位置まで入れる。
Pull down the piston and slowly fill in oil.
Kolben nach unten ziehen, langsam mit Öl befüllen.
Placer le piston en position basse puis remplir doucement d'huile.
Tire del pistn hacia abajo y rellene con aceite.

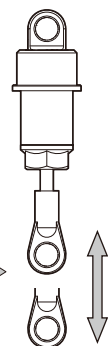
0~1mm
ピストン Piston
Kolben Piston Pistn

▶ ゆっくり上下させ、気泡をとる。
Then, gently move the piston up and down to get rid of air bubbles.
Bewegen Sie den Kolben langsam auf und ab, bis keine Luftblasen mehr im Öl sind.
Puis, actionner doucement le piston de bas en haut, afin d'éliminer les bulles d'air.
Ahora mueva el pistn hacia arriba y hacia abajo para eliminar las burbujas de aire.



▶ もう一度図の位置までオイルを足す。
Add oil one more time up to the brim.
Dmpfer nochmals bis zum Rand befüllen.
Ajouter de l'huile encore une fois, jusqu'au niveau.
Rellene de aceite hasta el borde.

▶ ⑩⑥を⑨④にかぶせ、あふれたオイルをふきとり、⑩⑤⑨⑥を組立てる。
Put ⑩⑥ onto ⑨④, wipe up any excess oil and screw on ⑩⑤ together with ⑨⑥.
Setzen Sie die Dmpferverschlusskappe auf und schrauben Sie den Dmpfer zu.
Wischen Sie ausgetretenes Öl vom Dmpfer ab.
Installer la membrane ⑩⑥ sur le corps ⑨④, supprimer les excès d'huile et visser le bouchon ⑩⑤ avec ⑨⑥.
Coloque la membrana ⑩⑥ en ⑨④, limpie el aceite sobrante y coloque ⑨⑥ enroscando ⑩⑤.

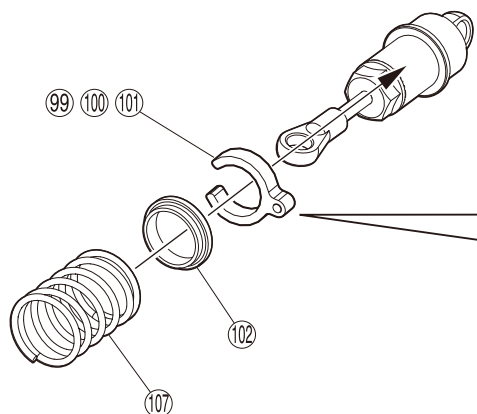


x2 フロント用
For Front
Vorne
Avant
Delantero

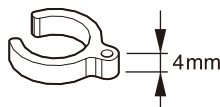
x2 リヤ用
For Rear
Hinten
Arrière
Trasero

▶ スムーズに動かか確認する。
スムーズに動かないときは、オイルを入れ直す。
Ensure smooth piston movement.
Should a piston not move smoothly, Der Dmpfer mu sich leicht bewegen lassen, ggf. die Befüllung wiederholen.
S'assurer que le piston puisse opre doucement. sinon.
Asegurarse que el pistn se mueve suavemente arriba y abajo.

33 ダンパー / Shock Absorber / Stodmpfer Amortisseur / Amortiguador

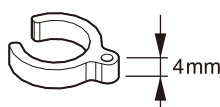


● フロント用
For Front
Vorne
Avant
Delantero



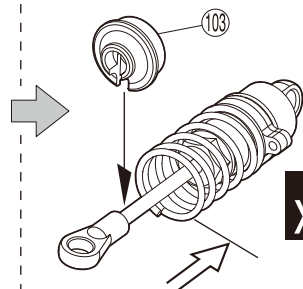
▶ 厚さ4mmのスペーサーを使用します。
Use 4mm size spacer.
4 mm Spacer verwenden.
Utiliser la bague d'espacement 4mm.
Utilice el espaciador 4mm.

● リヤ用
For Rear
Hinten
Arrière
Trasero



▶ 厚さ4mmのスペーサーを使用します。
Use 4mm size spacer.
4 mm Spacer verwenden.
Utiliser la bague d'espacement 4mm.
Utilice el espaciador 4mm.

▶ スプリングを縮めて⑩③を入れる。
Compress the spring and install ⑩③.
Drcken Sie die Feder zusammen und schieben Sie ⑩③ auf.
Compresser le ressort pour monter ⑩③.
Comprima el muelle e instale ⑩③.

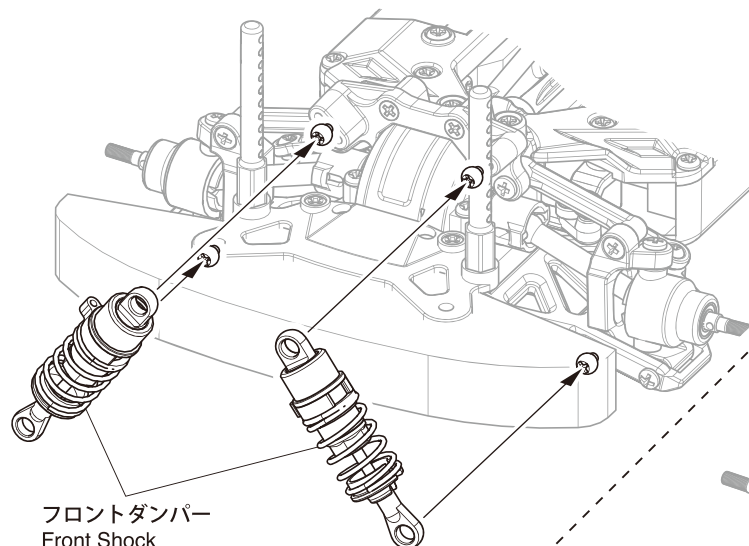


x2 フロント用
For Front
Vorne
Avant
Delantero

x2 リヤ用
For Rear
Hinten
Arrière
Trasero

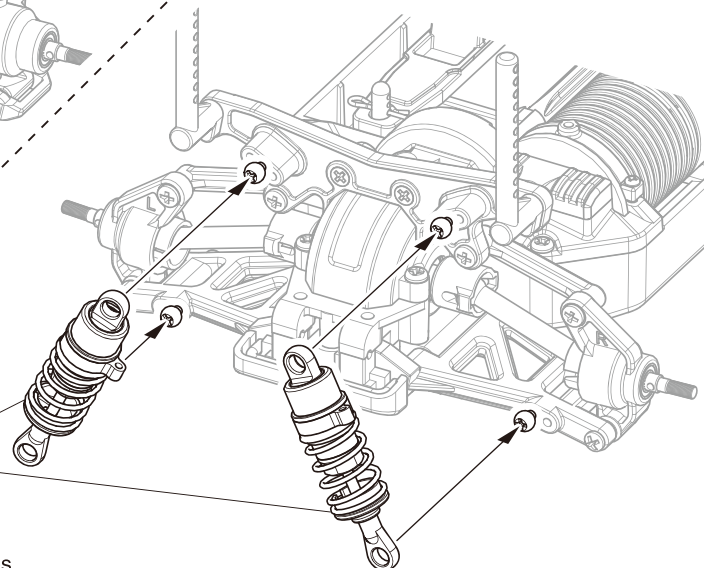
x2 2セット組立てる(例)。/
Assemble as many times as specified. / Sooft wie angegeben zusammenbauen. /
Assemblez aussi souvent quindiqu. / Repita las veces sealadas.

34 ダンパー / Shock Absorber / Stodmpfer Amortisseur / Amortiguador



フロントダンパー
Front Shock
Stodmpfer, vorn
Amortisseurs avant
Amortiguadores Delanteros

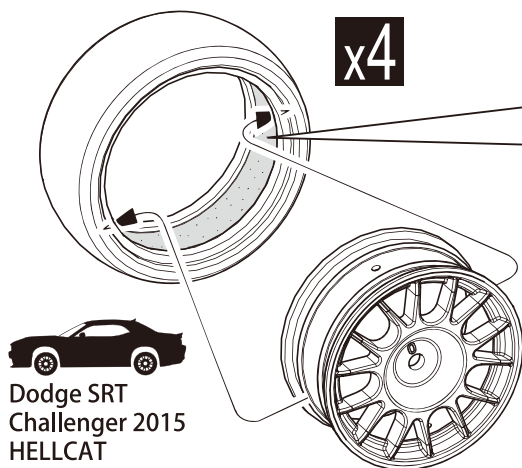
< フロント >
< Front >
< Vorne >
< Avant >
< Delantera >



リヤダンパー
Rear Shock
Stodmpfer, hinten
Amortisseurs arrire
Amortiguadores Traseros

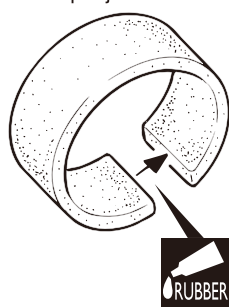
< リヤ >
< Rear >
< Hinten >
< Arrire >
< Trasera >

35 タイヤ&ホイール / Tire & Wheels Reifen & Felgen / Jantes et pneus / Neumticos y Llantas

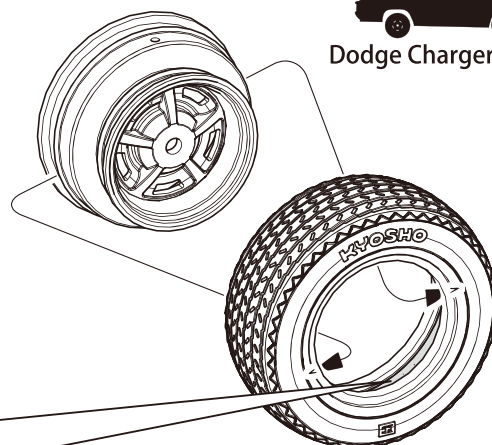


Dodge SRT
Challenger 2015
HELLCAT

(120) インナースポンジ
Inner Sponge
Reifeneinlage
Mousse de pneus
Esponja interior



Dodge Charger 1970

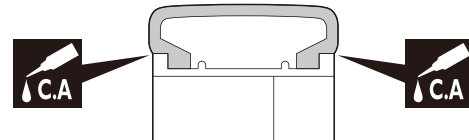


x4



▶ ホイールを回しながら半分くらいタイヤにいれる。
Fit wheels inside tires as shown.
Schieben Sie die Felge in den Reifen wie dargestellt.
Insrer la jante dans le pneu comme indiqu.
Coloque las llantas en el interior.

▶ タイヤを強くひっぱりホイールを押しこむ。
Twist the tire onto the wheel.
Ziehen Sie den Reifen auf die Felge.
Faire pivoter la jante pour l' installer.
Gire la llanta.



▶ ビッターはめてからタイヤとホイールのつなぎ目に瞬間接着剤を流し接着する。
After fitting wheels to tires, apply instant glue as shown.
Setzen Sie die Relfen auf die Felgen und lassen Sie einen Tropfen Sekundenkleber In der Naht zwlschen Reifen und Felge entlang laufen.
Aprs assemblage, collez le bord du pneu sur la jante.
Aplique pegamento cianocrilato en la junta.

x2 2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent quindiqu.
Repita las veces sealadas.

CA 瞬間接着剤で接着する。
Apply instant glue (CA glue, super glue).
Verwenden Sie Sekundenkleber.
Collez avec de la colle cyanoacrylate.
Aplique pegamento instantneo.

RUBBER ゴム系接着剤で接着する。
Apply rubber type glue.
Gummikleber.
Collez avec de la colle a caoutchouc.
Aplicar cola de contacto

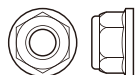


Dodge SRT
Challenger 2015
HELLCAT

< リヤ >
< Rear >
< Hinten >
< Arrière >
< Trasero >

< フロント >
< Front >
< Vorne >
< Avant >
< Delantero >

4mm フランジ付ナイロンナット
Flanged Nylon Nut
Stopmutter
Ecrou Nylstop épaulé
Tuerca nylon con collarín



4

⑪④ 2 x 11mm ピン

Pin Stift

Axe 2x11mm Pasador



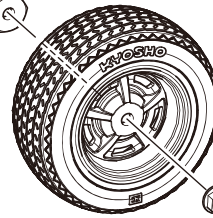
4



④⑥



Dodge Charger 1970



4mm

4.5のマーク
Marked 4.5
4.5 Links markiert
Marqu 4.5
"4.5"derecha

⑪④

②⑦①

4mm

4mm

⑪⑥ ボディピン

Body Pin

Karosserieklammer

Goupille de carrosserie

Clip carrocería



4

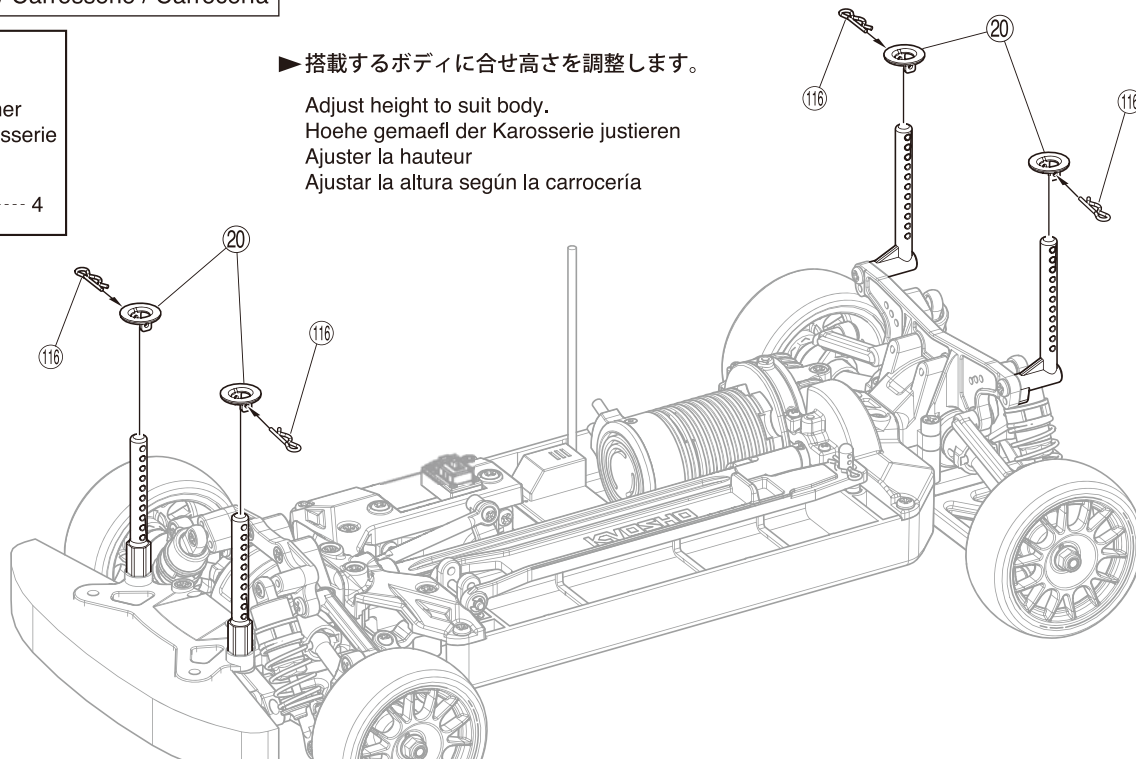
▶ 搭載するボディに合せ高さを調整します。

Adjust height to suit body.

Höhe gemaëft der Karrosserie justieren

Ajuster la hauteur

Ajustar la altura según la carrocería



左右同じように組立てる。

Assemble left and right sides the same way.

Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.

Assemblez le côté gauche comme le côté droit.

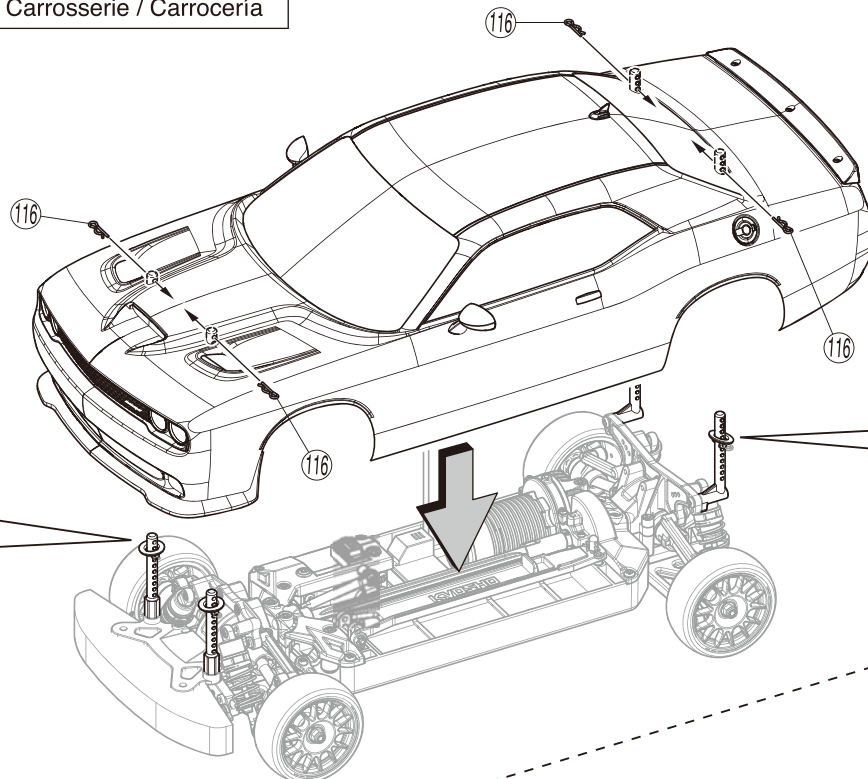
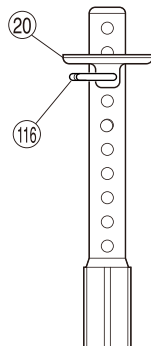
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

38 ボディ / Body Shell Karrosserie / Carrosserie / Carrocería

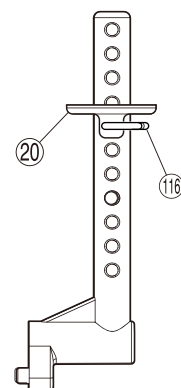


Dodge SRT
Challenger 2015
HELLCAT

▶ 図の位置に取付け直す。
Reattach here
Hier montieren
Fixer comme
indiqué
Reinstalar aquí



116
Body Pin
Karosserieklammer
Goupille de carrosserie
Clip carrocería
4

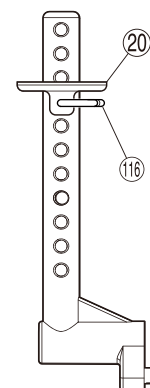
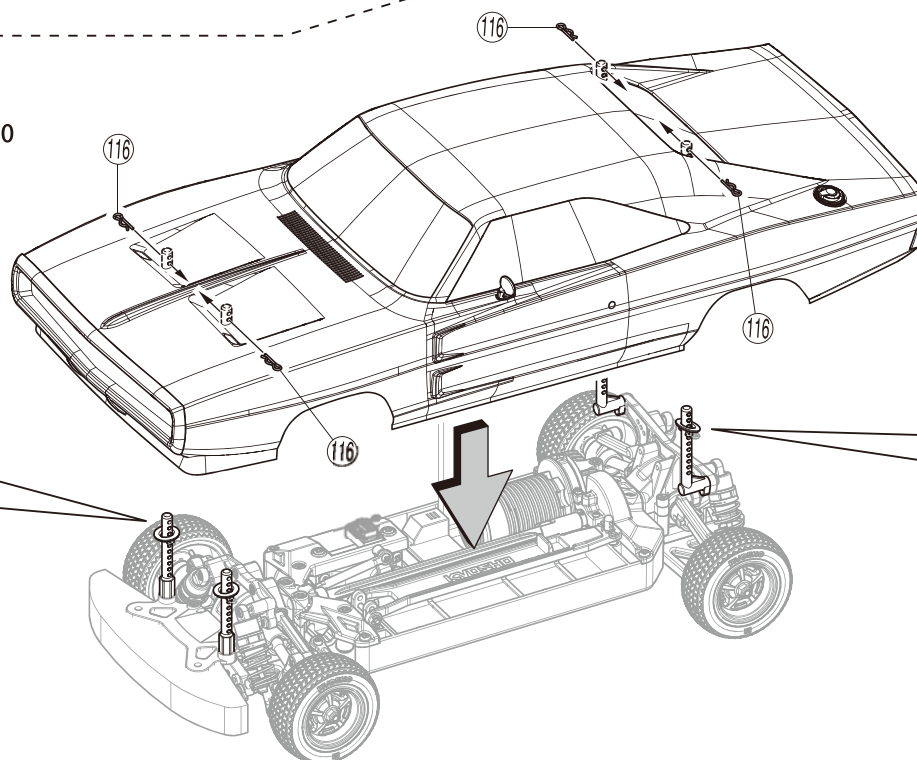
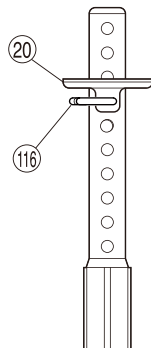


▶ 図の位置に取付け直す。
Reattach here
Hier montieren
Fixer comme
indiqué
Reinstalar aquí



Dodge Charger 1970

▶ 図の位置に取付け直す。
Reattach here
Hier montieren
Fixer comme
indiqué
Reinstalar aquí



▶ 図の位置に取付け直す。
Reattach here
Hier montieren
Fixer comme
indiqué
Reinstalar aquí

走行上の注意 / Safety Precautions

Sicherheitsvorkehrungen / Mesures de sécurité / Precauciones de Seguridad

- 走行時は、必ずボディを装着してください。
- 下記の場所での走行は、故障の原因になりますのでおやめください。
 - ・ シャシーにからむような草の生えているところ。
 - ・ 泥地、砂地、砂利の多いところ。
- 定期的に、各部のビス類が緩んでないか確認してください。
- Always run your car with the body shell fitted!
- Do not run your car on ground:
 - ・ that is overgrown with grass.
 - ・ that is muddy, sandy or rocky.
- Check all screws, nuts etc. on a regular basis for looseness.

- Bedienen Sie Ihr Auto, nur wenn die Karosserie montiert ist!
- Vermeiden Sie Gelände, das:
 - ・ mit Gras überwachsen ist.
 - ・ schlammig, sandig oder steinig ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Schrauben, Muttern usw. auf festen Sitz.
- N'opérez votre voiture que lorsque la carrosserie est montée!
- N'opérez pas votre voiture sur du terrain:
 - ・ recouvert d'herbe.
 - ・ boueux, sableux ou recouvert de pierres.
- Vérifiez régulièrement la visserie.
- Coloque la carrocería antes de rodar.
- No utilice su modelo en terrenos con hierba alta, con barro o arena.
- Compruebe periódicamente todos los tornillos, tuercas, etc.

オプションパーツを取付ける場合 / Installing Option Parts
 Die Montage von Tuningteilen / Pièces options (non-incluses) / Instalación de piezas opcionales

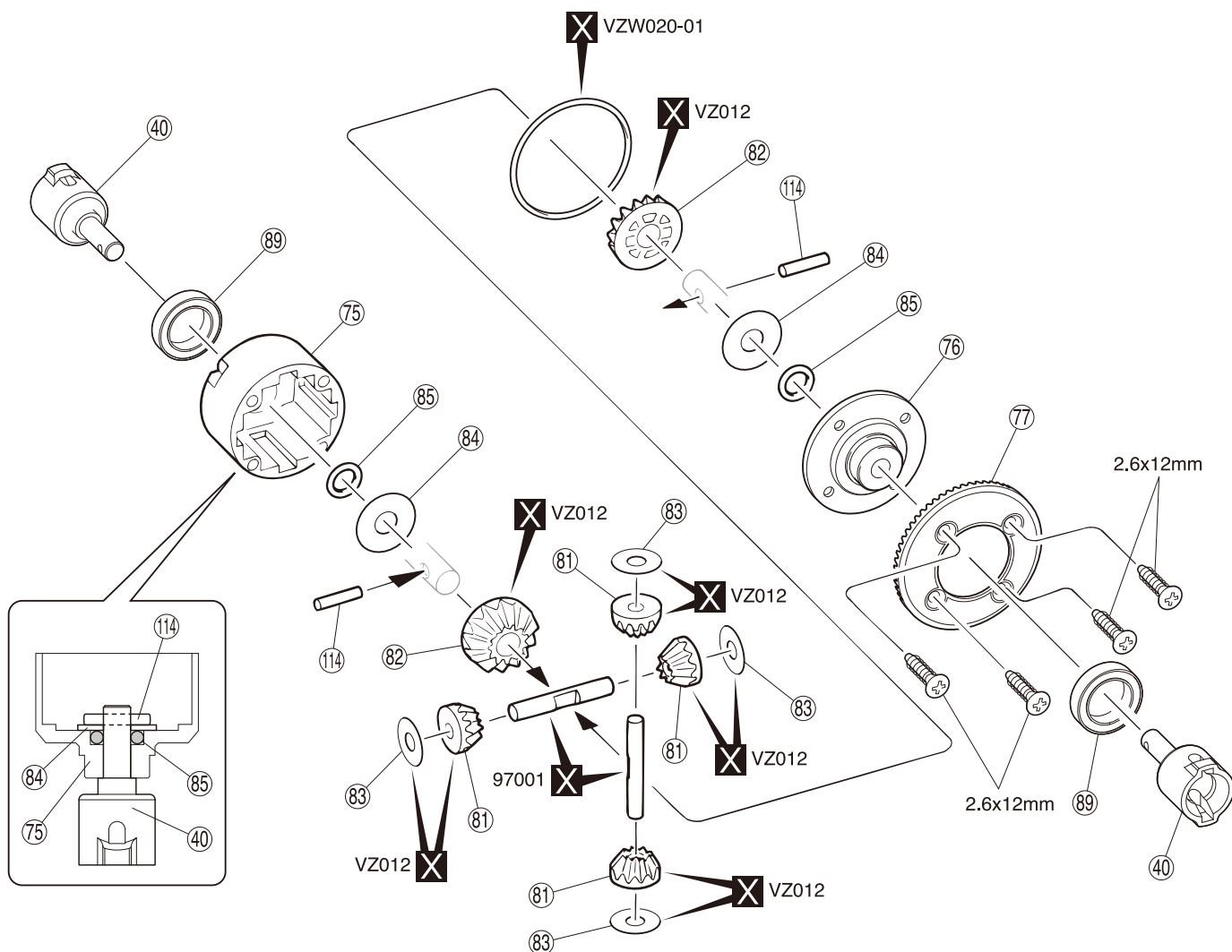
デフを4ベベル化する場合

If installing 4-bevel gear differential.

Umbau der Differentiale in Vorder- und Hinterachse

Montage d'un différentiel avant ou de 4 pignons de diff sur l'arrière

Si instala diferencial delantero o diferencial 4 piñones trasero.



X 高粘度シリコンオイル / SiliconeOil / Silikonöl
 / Huile silicone dure / Aceite Silicona (Denso)
 フロント/Front/Die/Abre/Eje : # 30000 - 50000
 リア/Rear/Hitere/Arriere/Tasero : # 3000 - 5000

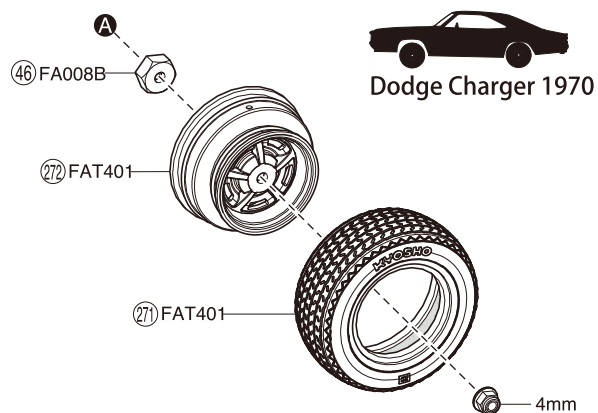
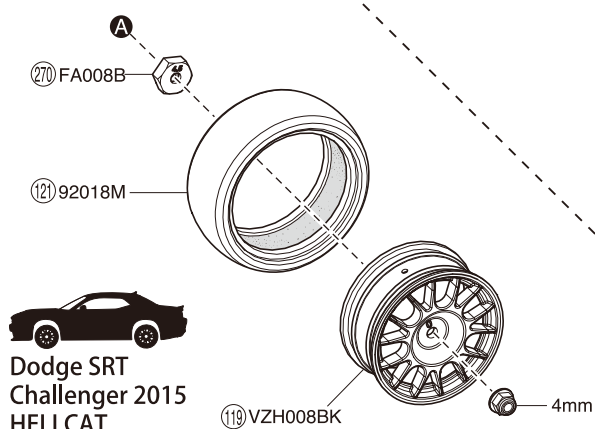
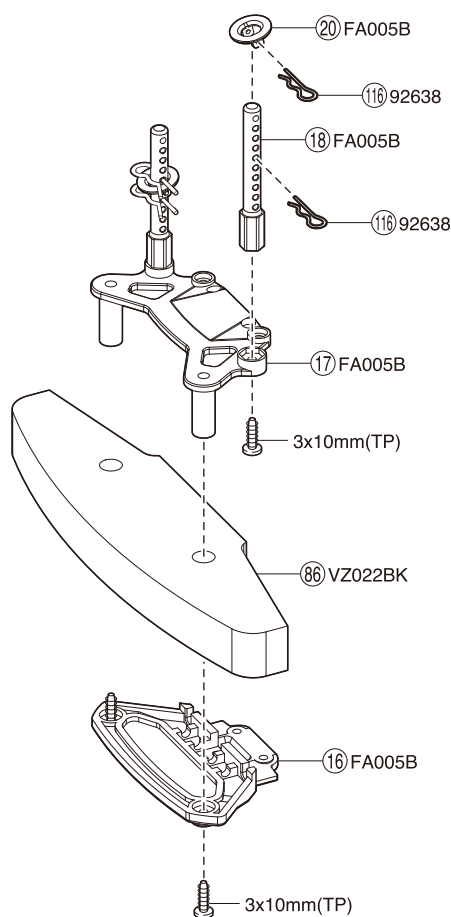
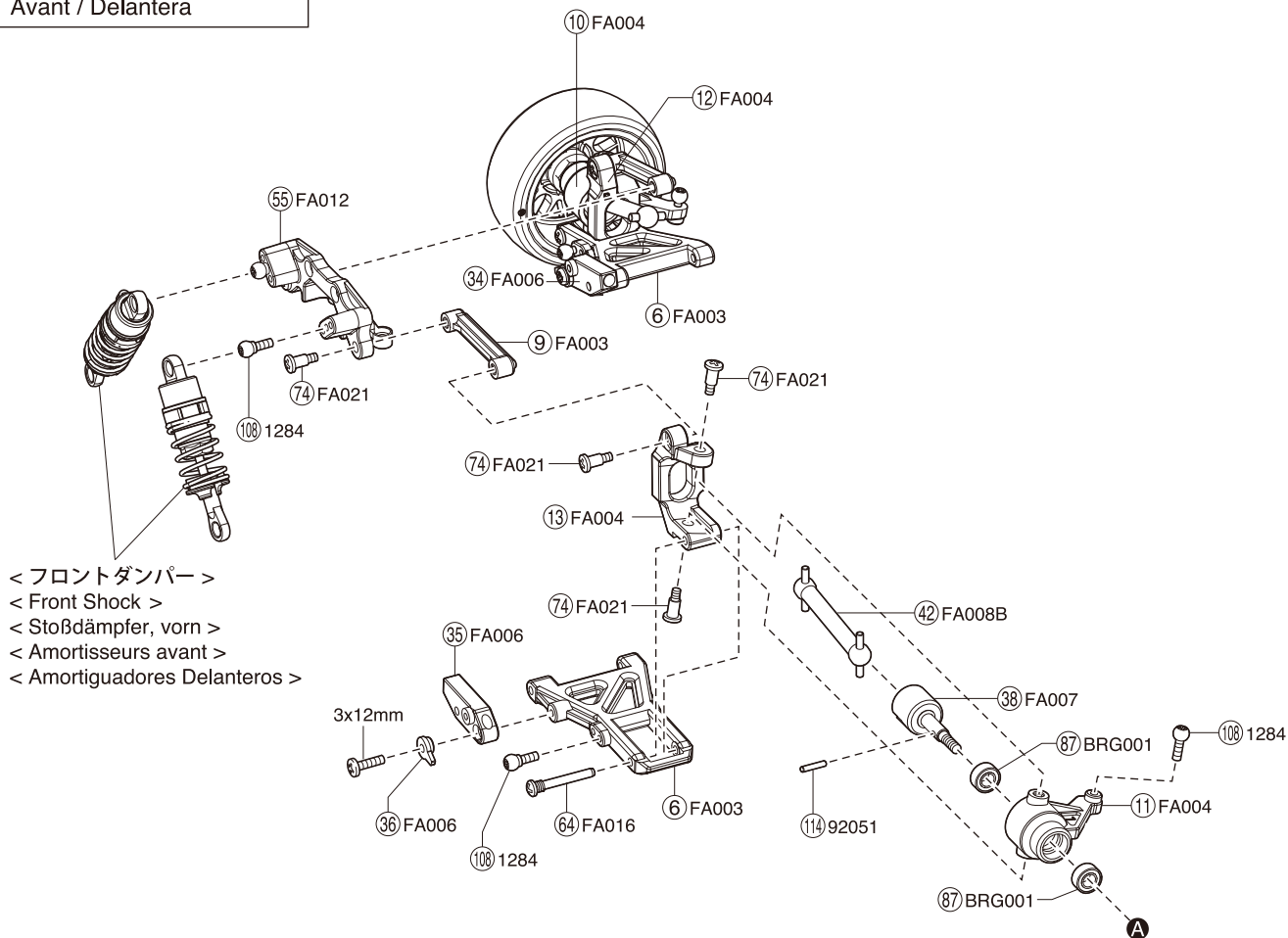
※オイルは8分目まで入れる。
 Fill up to 80%.
 Nur zu 80% befüllen.
 Remplir à 80%.
 Llenar hasta el 80%.

X 別購入品。
 Must be purchased separately!
 Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
 Doit être acheté séparément!
 Debe comprarse por separado.

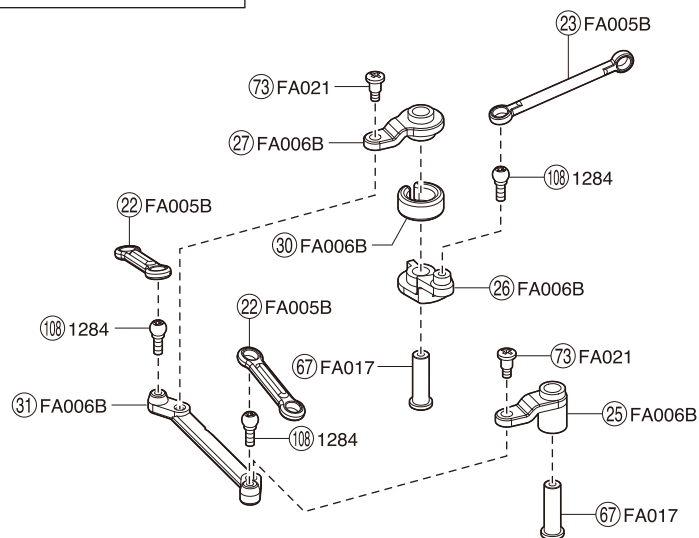
**EXPLODED VIEW
EXPLOSIONSZEICHNUNG
VUE ECLATEE
DESPIECE**



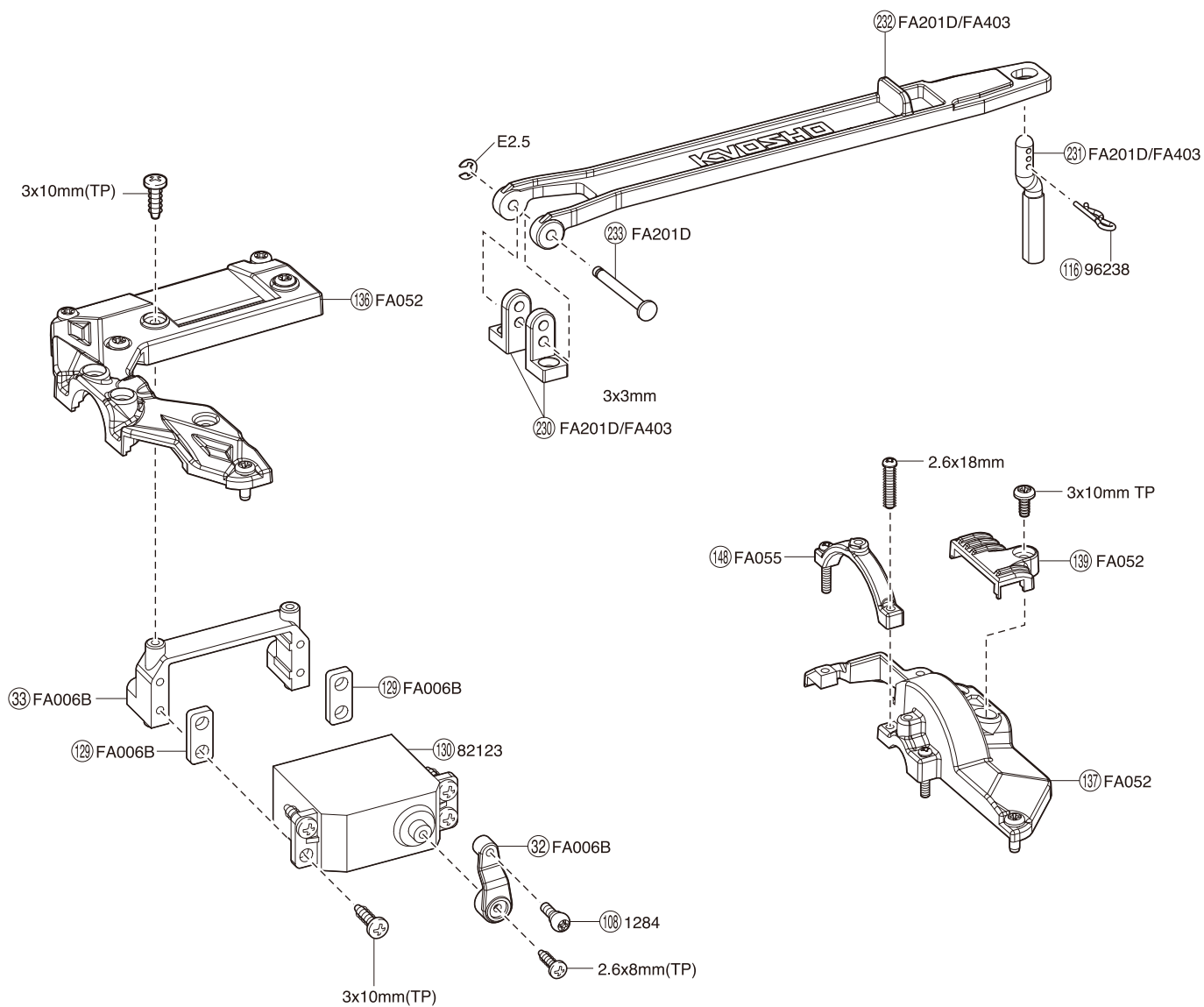
フロント / Front / Vorne /
Avant / Delantera



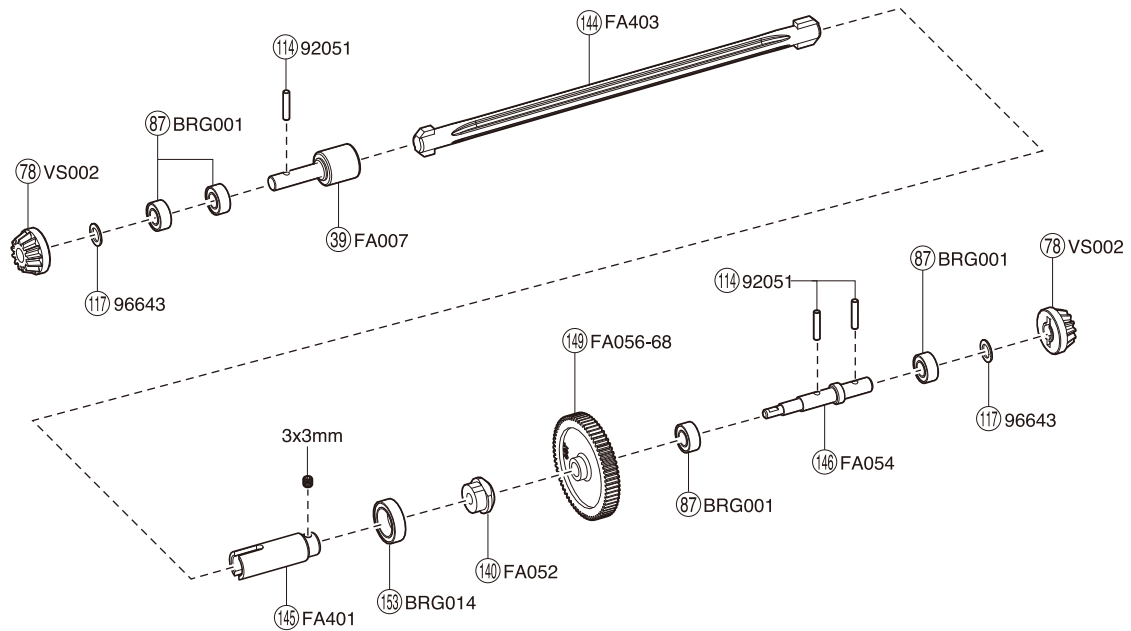
サーボセイバー / Servo Saver / Servo Saver /
Sauve-servo / Salvaservos



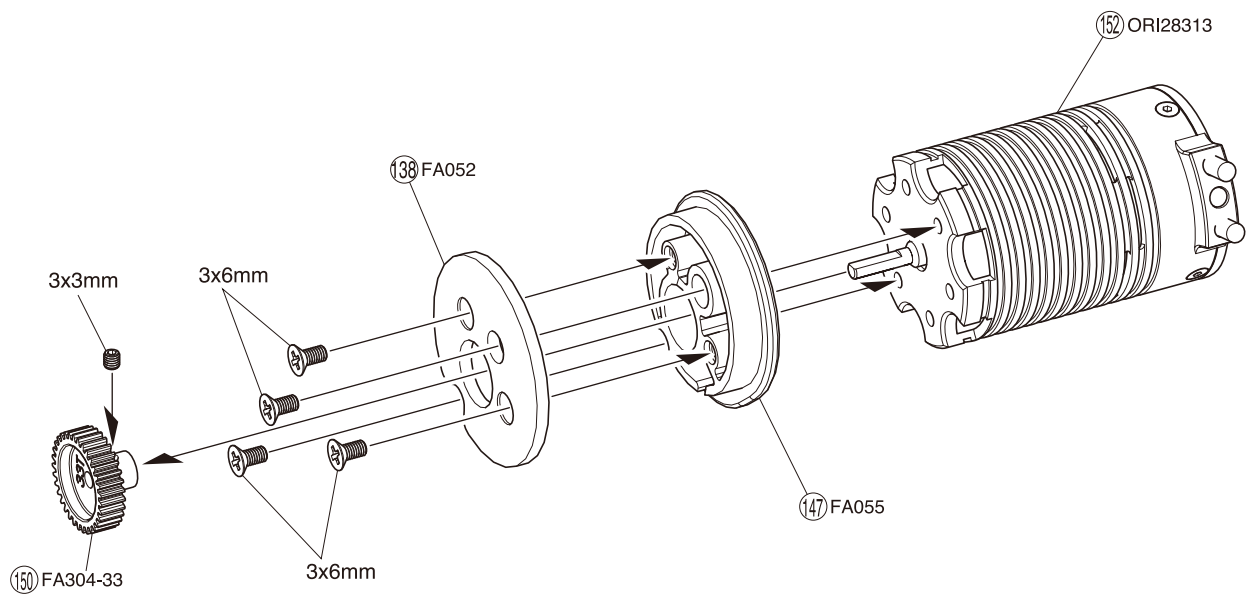
アッパーシャシー / Upper Chassis / Obere Chassisplatte /
Châssis supérieur / Chasis Superior



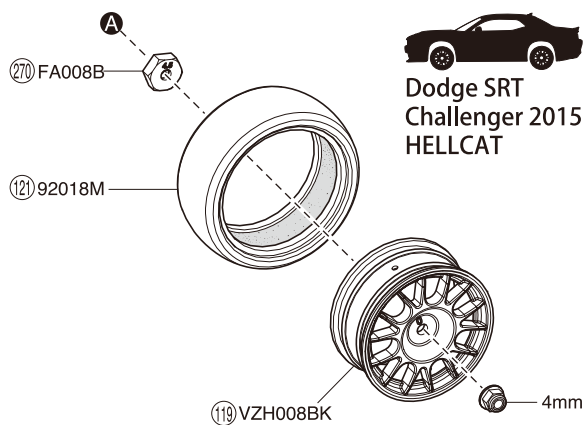
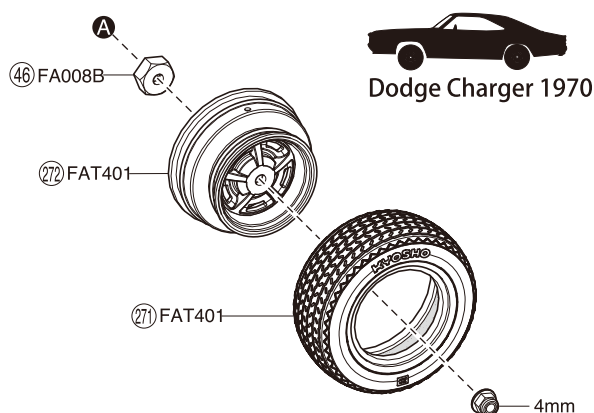
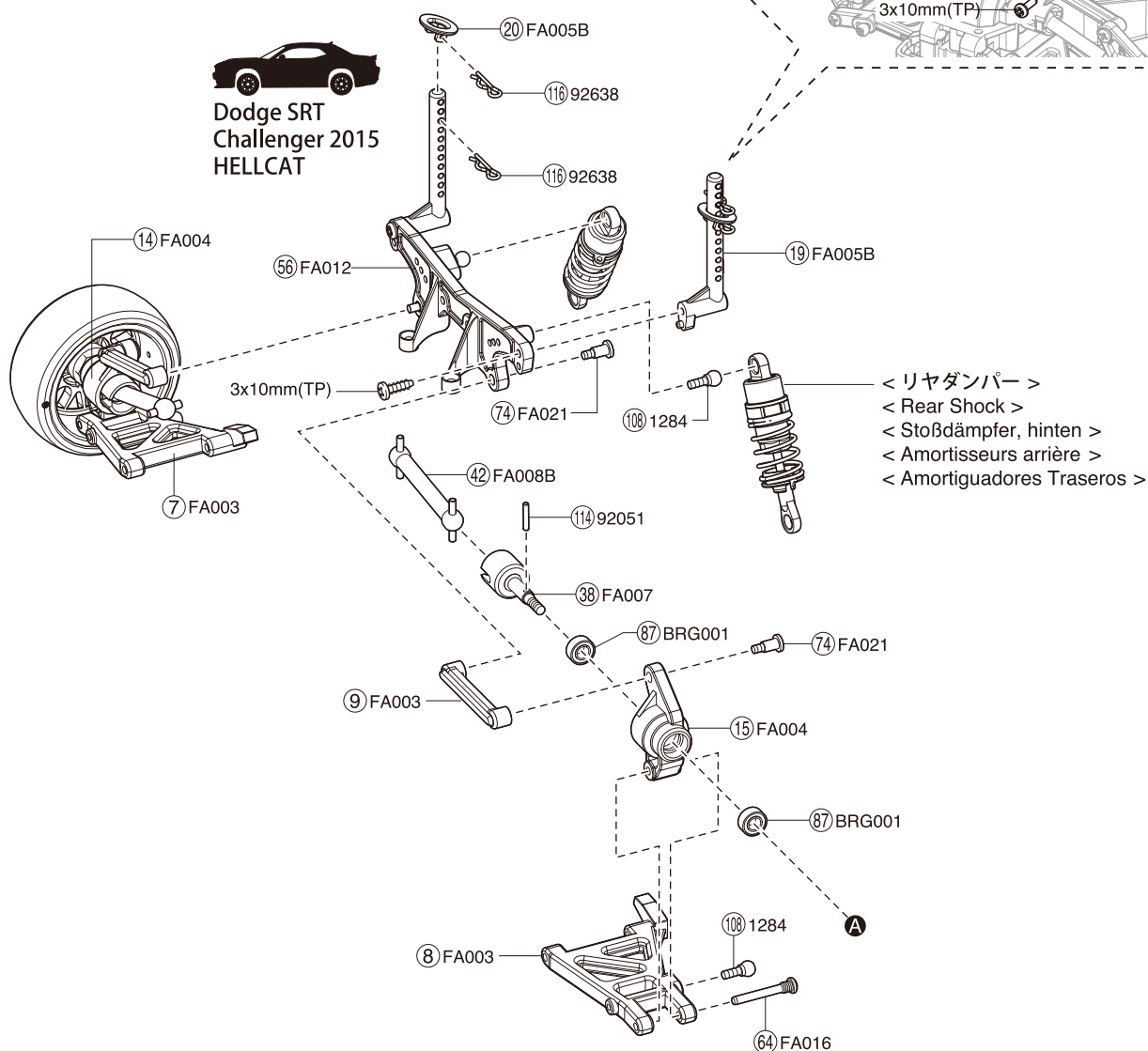
センターシャフト / Center Shaft / Getriebereinheit /
Axe de différentiel central / Palier Central



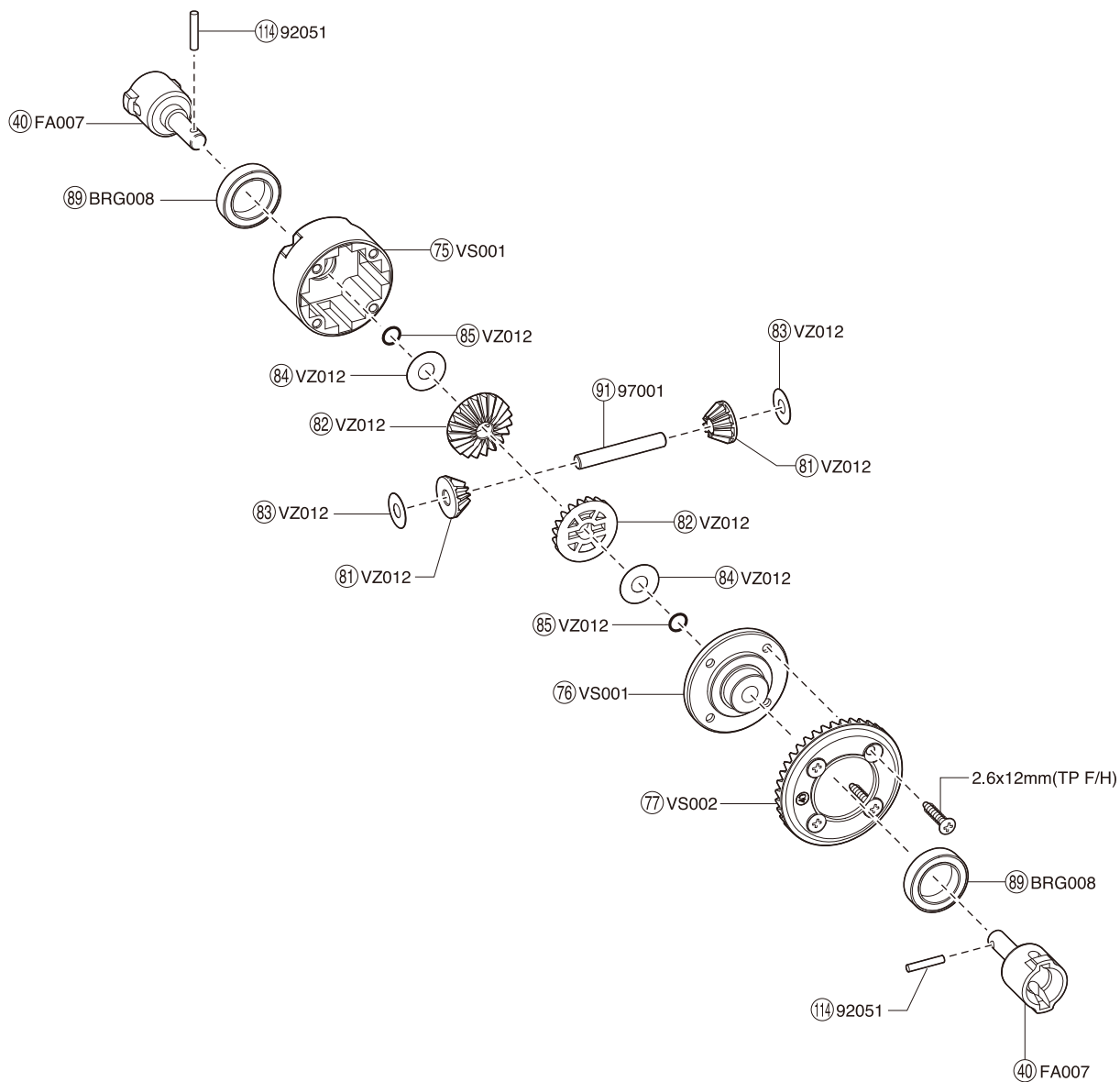
モーター / Motor / Motor / Moteur
Motor



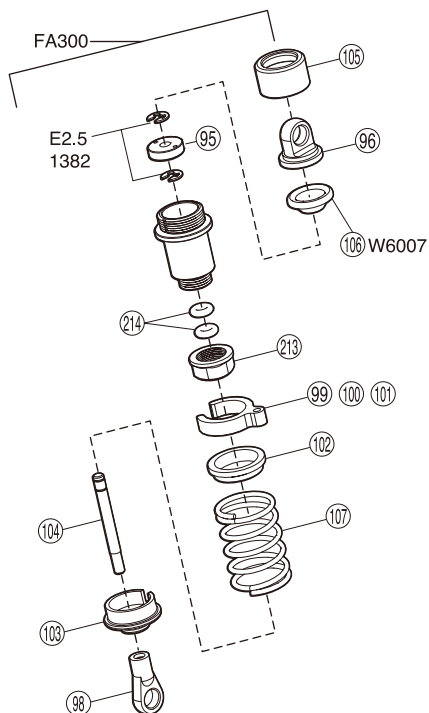
リヤ / Rear / Hinten /
Arrière / Trasera

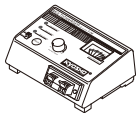


デフギヤ / Differential / Gear Differential
Différentiel / Diferencial



ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer
Amortisseur / Amortiguador



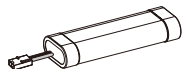


エレクトリック ELCTRIC

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
★ ORI30205	Advantage Touch Pro 12VDC アドバンテージDC タッチプロチャージャー		20000
★ ORI30239	Advantage Touch Duo AC/DC 5x100W/JIP Plug アドバンテージ AC/DC TOUCH DUO チャージャー		28000
★ ORI30260	Advantage Touch Charger 55W 7A (JP) アドバンテージAC/DC タッチチャージャー55W(7A)		13000
★ R246-8401	C-01 Li-PO / Li-Fe 2-3 Cell AC Charger C-01 Li-PO / Li-Fe 2-3セル ACチャージャー		4500
★ R246-8402	C-02 AC Charger 4.8-9.6V 1A Auto Cut-Off C-02 ACチャージャー 4.8-9.6V 1.0A オートカット		2500

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
★ R246-8812	PS-10LCD Power Supply 12V-10A PS-10 LCD 安定化電源 12V-10A		6500



バッテリー BATTERY

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
ORI10350	ROCKET PACK2 NiMH 1800 (STD Plug) ロケット バック2 NiMH 1800 (STDプラグ)		1800
R246-8451B	MUSCLE POWER 2200 7.2V Ni-MH Battery マッスルパワー-2200 7.2V Ni-MH バッテリー		2000
R246-8452B	MUSCLE POWER 3000 7.2V Ni-MH Battery マッスルパワー-3000 7.2V Ni-MH バッテリー		2800
R246-8453B	MUSCLE POWER 3600 7.2V Ni-MH Battery マッスルパワー-3600 7.2V Ni-MH バッテリー		3400



オイル類 OIL

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
SIL 0100	シリコンオイル#100 (40cc) Silicone Oil #100 (40cc)	ダンパー用 for shocks.	各630
SIL 0150	シリコンオイル#150 (40cc) Silicone Oil #150 (40cc)		
SIL 0200	シリコンオイル#200 (40cc) Silicone Oil #200 (40cc)		
SIL 0250	シリコンオイル#250 (40cc) Silicone Oil #250 (40cc)		
SIL 0300	シリコンオイル#300 (40cc) Silicone Oil #300 (40cc)		
SIL 0350	シリコンオイル#350 (40cc) Silicone Oil #350 (40cc)		
SIL 0400	シリコンオイル#400 (40cc) Silicone Oil #400 (40cc)		
SIL 0450	シリコンオイル#450 (40cc) Silicone Oil #450 (40cc)		
SIL 0500	シリコンオイル#500 (40cc) Silicone Oil #500 (40cc)		
SIL 0550	シリコンオイル#550 (40cc) Silicone Oil #550 (40cc)		
SIL 0600	シリコンオイル#600 (40cc) Silicone Oil #600 (40cc)		
SIL 0650	シリコンオイル#650 (40cc) Silicone Oil #650 (40cc)		

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
SIL 0700	シリコンオイル#700 (40cc) Silicone Oil #700 (40cc)	ダンパー用 for shocks.	各630
SIL 0800	シリコンオイル#800 (40cc) Silicone Oil #800 (40cc)		
SIL 0900	シリコンオイル#900 (40cc) Silicone Oil #900 (40cc)		
SIL 1000	シリコンオイル#1000 (40cc) Silicone Oil #1000 (40cc)	デフ用 for diffs.	各630
SIL 1100	シリコンオイル#1100 (40cc) Silicone Oil #1100 (40cc)		
SIL 1200	シリコンオイル#1200 (40cc) Silicone Oil #1200 (40cc)		
SIL 1300	シリコンオイル#1300 (40cc) Silicone Oil #1300 (40cc)		
SIL 2000	シリコンオイル#2000 (40cc) Silicone Oil #2000 (40cc)		
SIL 3000	シリコンオイル#3000 (40cc) Silicone Oil #3000 (40cc)		
SIL 4000	シリコンオイル#4000 (40cc) Silicone Oil #4000 (40cc)		
SIL 5000	シリコンオイル#5000 (40cc) Silicone Oil #5000 (40cc)		
SIL 6000	シリコンオイル#6000 (40cc) Silicone Oil #6000 (40cc)		

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
SIL 7000	シリコンオイル#7000 (40cc) Silicone Oil #7000 (40cc)	デフ用 for diffs.	各630
SIL 10000	シリコンオイル#10000 (40cc) Silicone Oil #10000 (40cc)		
SIL 20000	シリコンオイル#20000 (40cc) Silicone Oil #20000 (40cc)		
SIL 30000	シリコンオイル#30000 (40cc) Silicone Oil #30000 (40cc)		
SIL 40000	シリコンオイル#40000 (40cc) Silicone Oil #40000 (40cc)		
SIL 50000	シリコンオイル#50000 (40cc) Silicone Oil #50000 (40cc)		
SIL 60000	シリコンオイル#60000 (40cc) Silicone Oil #60000 (40cc)		
SIL 80000	シリコンオイル#80000 (40cc) Silicone Oil #80000 (40cc)		
SIL 100000	シリコンオイル#100000 (40cc) Silicone Oil #100000 (40cc)		
SIL 300000	シリコンオイル#300000 (40cc) Silicone Oil #300000 (40cc)		
SIL 500000	シリコンオイル#500000 (40cc) Silicone Oil #500000 (40cc)	デフ用 for diffs.	各1365

	品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Quantity	★定価 (税抜)
★	ORI43022	Battery Safe (Midium) ディームオリオン Lipo バッテリー-セ-フバック (M)		1300
★	ORI43023	Battery Safe (Large) ディームオリオン Lipo バッテリー-セ-フバック (L)		1800
★	ORI43033	Battery Safety Bag ディームオリオン Lipo バッテリー-セ-フバック (BOX型)		2600
	36207P	Thermo Meter PLUS KYOSHO Original サ-モメ-タ- MiNi プラス		2800
	36228BK	Maintenance Stand Type Low (Black) メンテナンススタンド ロ-タイプ (ブラック)		1600
	36228R	Maintenance Stand Type Low (Red) メンテナンススタンド ロ-タイプ (レッド)		1600
	80460	Pit Box DX ビットボックス DX		16000
	80461	Pit Box ビットボックス		6800
	80462	Tool Box ツ-ルボックス		1800
	80463	Parts Box L パ-ツボックス L		1800
	80464	Parts Box M パ-ツボックス M		550
	80465	Parts Box S パ-ツボックス S		150
	80466	Parts Box SS パ-ツボックス SS		400
	80821	Big K Pit Mat M size Big K ビットマット M サイズ		1800
	80822	Big K Pit Mat L size Big K ビットマット L サイズ		3800
	87613	KYOSHO Carrying Bag S KYOSHO キャリングバック S		5000
	87614	KYOSHO Carrying Bag M KYOSHO キャリングバック M		7000
	87615	KYOSHO Carrying Bag L KYOSHO キャリングバック L		8000
	87616	KYOSHO Carrying Bag SS KYOSHO キャリングバック SS		3500
	87617	Carrying Case (Red) KYOSHO キャリングケース (赤)		3800
	87823	KYOSHO PROPO Bag KYOSHO プロポバック		3000
	36219P	SP Knife Edge Reamer Plus SP ナイフエッジリ-マ- プラス		2000
	96154	KYOSHO Special Glue (14g) KYOSHO スペシャルグル- (14g)		700
	96178	Loctite (Medium Strength/10cc) ロックタイト (中強度/10cc)		1200

MEMO

[illegible]

京商へのお問い合わせ先 → 「京商ユーザー相談室」

電話でのお問い合わせは：046-229-4115

FAXでのお問い合わせは：046-229-1501

郵便でのお問い合わせは：〒243-0034 神奈川県 厚木市 船子153 京商株式会社 ユーザー相談室宛

キリトリ線

お問い合わせ用紙

品番	No.34051/34052		商品名	EP FAZER VEi			
ご購入店	店名			都道府県		ご購入年月日	平成 年 月 日
	(電話 - -)						
ご使用プロポ	メーカー名 商品名		ご使用の モーターエンジン				
ご氏名	フリガナ			R/C歴	約 年		
ご自宅住所	〒 - - - - - 都道府県						
ご自宅の連絡先	電話 ()			FAX ()			
平日の昼間に可能な連絡先	電話 ()			FAX ()			
月曜～金曜(祝祭日を除く)13:00～19:00で電話連絡可能な時間帯				頃	受付No. (京商記入欄)		

お問い合わせご記入欄：組立／取扱説明書のページ数や部品番号(キーNo.)を用いるなど、なるべく具体的にご記入ください。

※京商株式会社では、お客様の個人情報の保護に力を入れております。お客様よりの、注文及びお問い合わせを通じて知りえたお客様の個人情報につきましては、(1)～(3)の場合を除き無断で第三者に提供したり開示するようなことはありません。(1)お客様の事前の承諾を受けた場合。(2)法律に基づき開示請求を受けた場合。(3)サービスの提供のため当社の委託先に開示する場合。

京商スペアパーツ・オプションパーツの購入方法

※これらの購入方法は日本国内に限らせていただきます



- 部品をこわしたり、なくしてしまった場合でもスペアパーツやオプションパーツを購入し、元どおりに直す事ができます。
- パーツはお店で直接購入していただくか、お店に行けない場合は、インターネットか電話注文で京商から通信販売で購入することができます。
(現金書留及び郵便振込みによる通信販売は平成20年3月31日をもって終了させていただいておりますので予めご了承ください)
- 商品のご購入に際しては商品代金(税込)とは別に発送手数料が必要です。

※お支払い方法により発送手数料が異なりますので下記の注文専用電話にてご確認ください。
※お届け予定日数は夏・冬休業または交通事情等運送上の理由により、遅れる場合がございますのであらかじめご了承ください。

1.まずはお店でお求めください。

まずは、お近くのお店か、この商品をお買い求めいただいたお店にご来店ください。ご希望のパーツの在庫があれば即購入できます。その際に組立/取扱説明書をお持ちになると購入がスムーズになります。



お店で在庫切れの場合でも京商の『オンラインパーツ直送便』※でお店から京商へ申し込めます

お店でご希望のパーツがたまたま品切れだった場合でも、京商の『オンラインパーツ直送便』※を利用すればその場で注文できます。
『オンラインパーツ直送便』は、ご希望のパーツの品番や数量等を直接お店にご注文してください。在庫確認後代金をお支払いいただければ結構です。
お客様のご自宅か、お店にお届けします。
※一部取扱っていないお店もございます。



オンラインパーツ直送便
取扱店はこの
ステッカーが
目印です。

A: 取扱説明書で必要なパーツの
品番と数量を確認する。



B: お店で必要なパーツを注文し
代金を支払う。



C: ご注文から約3〜4日でお客様の
ご自宅か、お店にお届けします。



2.お店に行けない場合は 次の2つの方法で京商から通信販売で購入できます。

お店に行けない場合は、京商ホームページ内の京商オンラインショップからお申し込みいただくか、電話注文でお申し込みいただくようになります。

①インターネットで京商に申し込む

<http://kyoshoshop-online.com>



KYOSHOホームページ内のインデックスから京商オンラインショップをクリックしていただくか、右記QRコードを携帯で読み込んでいただくと直接サイトにアクセスできます。必要事項を入力の上ご利用ください。
オンラインショップ(インターネット)でお申し込みの場合は2種類(各社クレジットカード、代引支払い)からお選びいただけますのでご利用ください。



※発送手数料に関しましては下記の、注文専用電話にお問い合わせください。

②電話で京商に注文する

※誤発送を防ぐ為、ご希望のパーツ品番・商品名をお調べのうえ下記、注文専用電話番号にお電話ください。

注文専用電話番号 **046-229-1541**

受付時間：月～金曜(祝祭日を除く)13:00～17:00

※電話による注文は、代引販売に限りません。

京商株式会社

〒243-0034 神奈川県厚木市船子153

●お問い合わせはユーザー相談室まで

電話 046-229-4115 受付時間：月～金曜(祝祭日を除く)13:00～19:00



京商ホームページ
www.kyosho.com

メーカー指定の純正部品を使用して
安全にR/Cを楽しみましょう。

京商株式会社

〒243-0034 神奈川県厚木市船子153

●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115

お問い合わせは：月曜～金曜(祝祭日を除く)13：00～19：00

PRINTED IN TAIWAN